



## ADENAUER, EN MOSCÚ

### Celebrará conversaciones con los soviets

#### Bulganin y Molotov recibieron al Canciller

Viena, 8.—El canciller Adenauer ha llegado a Moscú para celebrar las conversaciones con los soviets.

El avión "Superconstellation" en que viajaba el canciller aterrizó en el aeropuerto de Vnukov, en las afueras de Moscú.

El anciano canciller fue recibido por el primer ministro soviético, Nikolai Bulganin, y por el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Molotov. Adenauer estrechó la mano a los jefes del Kremlin al lado del avión y permaneció conversando con ellos unos minutos al aire libre. Luego todos se dirigieron al edificio del aeropuerto.—Efe.

#### BUENOS MODALES

Estocolmo, 8.—La ceremonia de recepción de Adenauer en el aeropuerto de Moscú fue breve. El canciller alemán occidental pasó revista a la guardia de honor, y una Banda rusa interpretó los himnos nacionales ruso y alemán. En el edificio del aeropuerto ondeaban las banderas de los dos países.

Al descender del avión, Adenauer fue saludado por Bulganin y luego se adelantó Molotov para saludarle. Los tres posaron para los fotógrafos durante un par de minutos.

Adenauer pronunció un breve discurso que fue luego traducido al ruso por un intérprete. El canciller dijo:

"Os doy las gracias, primer ministro Bulganin, por este amistoso recibimiento que nos habéis dispensado a mi y a mi delegación. Solo espero que este primer contacto, que ahora comienza con nuestra presencia en Moscú, conduzca al restablecimiento de las relaciones normales entre Alemania y la Unión Soviética.

Estoy firmemente convencido

### Juan José Pradera visita Pamplona

Pamplona, 8.—Estuvo en esta capital el vicesecretario de Secciones del Movimiento, don Juan José Pradera. Acompañado del director del diario local "Arriba España", estuvo en el Gobierno Civil. Luego, en compañía con el Gobernador, la reunión del Consejo Provincial del Movimiento. El señor Pradera fue obsequiado con un almuerzo y después emprendió regreso a San Sebastián.

## A la vera del Conde

### Cartas al caballero Ansúrez

(DOS TEMAS DE ACTUALIDAD)  
PUES, señor, aquí me tenéis que no os he hablado por ahí de otra cosa que no sea el fútbol y los carteles de toros de nuestras Fiestas y Fiestas. El Campeonato de Liga está a un paso y los "chirichas" ya se frotan las manos pensando en el primer resultado del Real Valladolid en Barcelona las "peñas" se sienten demasiado optimistas, mi querido Conde, y me alegraría que tanto optimismo no tuviera un infeliz desenlace, si bien más lógico parece pensar, en esto último teniendo en cuenta que al Valladolid le faltará ese calor que pueden darle sus seguidores en sus exhibiciones en el Estadio de Zorrilla.

El tema de los toros es, sin embargo, en estos momentos el que encuentra mayor ambiente en las tertulias, quizá por haber sido anunciados ya los precios de las localidades para cada una de las corridas. ¡Ah, señor, siempre el gran problema del dinero complicando más cada día la complicada vida de la gente! Y entre las discusiones más o menos acaloradas sobre esta o aquella combinación de toreros, cada cual andará haciendo números, inventando negocios absurdos para ver de reunir las pesetas del abono. ¡Cuántas dificultades habrán de superar muchos, la mayoría, antes de cumplir el requisito indispensable de pasar por taquilla! Pero los toros son así, aunque el aficionado da siempre por bien pagada su localidad si los maestros de turno se portan como deben.

Toros, fútbol, Litril, Lesmes, Jumillano, Murillo... Las tertulias son un hervidero de opiniones, gritos, protestas, comentarios optimistas... Y más de un café se derrama sobre un traje impecable por culpa del fuego que algunos ponen sobre el velador. Se ríe cordialmente y, en general, gritos, discusiones y protestas ayudan a crear ese ambiente que da color a las vísperas futbolísticas y taurinas de la ciudad.

Comprendo que acaso esta carta no tenga para vos significación de algún relieve; estáis demasiado ajeno a estos dos capítulos de la vida local que tienen en la actualidad tanta importancia; pero todo no puede ser hablar de cuestiones municipales, señor, ahora que toros y fútbol ocupan el primer plano de la vida vallisoletana.

REGIDOR

## La ley marcial se extiende a Ankara

### Inglaterra envía barcos de guerra y comandos a Chipre

#### HAN DESAPARECIDO



Doña María Esther Palacios Blázquez y su hija María Dolores, de Madrid, han desaparecido. Quien pueda dar noticias de su paradero puede hacerlo llamando al teléfono 360736, de la capital de España.

## El ministro de Educación Nacional, en Las Hurdes

### Se informó de las necesidades escolares de aquella región

Plasencia, 8.—El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, acompañado por el director general de Enseñanza Primaria, ha visitado la Misión cultural que actúa en la región de las Hurdes desde el 10 de agosto, organizada y dirigida por la Comisaría de Extensión Cultural, y en la que, por primera vez en España, se desarrolla una acción conjunta y sistemática del Ministerio del Ejército y del de Educación Nacional, Sección Femenina, Delegación Nacional de Sindicatos, Consejo Superior de Jóvenes de Acción Católica, Dirección General de Estadística, Delegación Nacional de Deportes y otros organismos y entidades de carácter oficial.

El ministro de Educación Nacional, en su visita a las Hurdes, de estricto carácter privado, fue acompañado por el comisario de Extensión Cultural, señor Jiménez Quiroz; delegado provincial de Sindicatos de Cereales, señor De Pablo, en representación de las autoridades provinciales; camarada Tina Ruedo, regidora central de la Sección Femenina; don Joaquín Ubeda, director técnico de la Misión, y Padre Arcediano, S. J., capellán de la misma.

El señor Ruiz-Giménez penetró en la región de las Hurdes por el pueblo de Las Mestas y recorrió seguidamente los pueblos de Vega de Coria y Nuno-moral, llegando hasta La Frigosa y Martillandran, en el mismo corazón de las Hurdes. Después de visitar los pueblos de Horcajo, Caminomorises y Pinau Franqueado, el señor Ruiz-Giménez presidió la reunión de la Dirección Central, instalada en la factoría de Los Angeles. El ministro de Educación Nacional permaneció en dicha factoría, y a la mañana siguiente, en jeep, visitó el pueblo de Saucedo y salió en dirección a Madrid.

El señor Ruiz-Giménez, durante su visita a la región de las Hurdes, se informó de las necesidades escolares de la región, que le fueron expuestas por los vecinos de los pueblos y aldeas, necesidades que prometió atender con toda urgencia. En el pueblo de Pinau Franqueado, a requerimiento de la multitud, pronunció unas palabras, al final de las cuales, el pueblo, enardecido, vitoreó a España y al Caudillo.—Cifra.

## Explicaciones sobre la "Escuela de Formación Mental" para aviadores yanquis

Washington, 8.—Las Fuerzas Aéreas, han declarado hoy que su "Escuela de Formación Mental", donde se prepara a los aviadores para soportar el terror de los campos comunistas de prisioneros, "no agota ni degrada" a sus alumnos.

El director de la escuela, coronel Burton F. Mc Kenzie, dijo que dicho centro no piensa alterar sus normas de educación.

El coronel Mc Kenzie estuvo prisionero de Alemania durante la segunda guerra mundial. El teniente general Emmett O'Donnell, jefe del personal de las Fuerzas Aéreas, quedó satisfecho con sus explicaciones.—Efe.

## El sultán exilado accede a unirse a Francia para restaurar la paz en Marruecos

### BEN ARAFA, EN SITUACION PELIGROSA

Paris, 8 (urgente).—El sultán exilado, Sid Mohammed Ben Yusef, ha accedido a unirse a los esfuerzos del Gobierno francés para restaurar la paz en Marruecos, según se informa esta tarde.—Efe.

#### TERMINARON LAS CONVERSACIONES CON EL SULTAN DEPUERTO

Antsirabe (Madagascar), 8.—Enviados franceses y marroquíes han terminado ya sus negociaciones secretas con el desterrado sultán de Marruecos, Mohamed V, sobre el futuro del Marruecos francés. Los negociadores han presentado al sultán expatriado un proyecto de compromiso que tiende a suavizar los controles franceses sobre el protectorado francés.—Efe.

Rabat, 8.—Sigue siendo peligrosamente oscura la situación referente a Ben Arafa, después de haber recalcado éste su intención de cumplir su supuesta misión divina, de haber abordado una lista de posibles ministros y de haber conferenciado con el bajá de Marrakech. En las últimas cuarenta y

ocho horas no se han producido disturbios de importancia en la zona francesa de Marruecos. En Argelia hubo un choque con una banda de treinta rebeldes cerca de Philippeville. Parece que no hay muertos por ninguno de los dos bandos.—Efe.

#### MOHAMED V ANHELA VOLVER A EUROPA

Antsirabe (Madagascar), 8.—El envío de un especial del presidente del Consejo, Faure, general Catroux, celebró ayer una nueva conferencia con el sultán Ben Yusef y ha anunciado que ha enviado un segundo informe a París sobre sus negociaciones.

Personas informadas declaran que el desterrado anhele volver a Europa.

El primer indicio sobre cuándo pueden terminar las conversaciones de Madagascar lo ha dado Catroux a última hora del miércoles, cuando dijo a los periodistas que tenía que estar de vuelta en París el martes próximo para asistir a una reunión de la Comisión investigadora sobre Dien Bien Fu y a otra de la Comisión principal de la Legión de Honor. Catroux es gran canciller de la Orden.—Efe.

#### LA POLICIA RETIRA LA EDICION DE "OBSERVATEUR"

Paris, 8.—La Policía francesa ha retirado hoy de la venta la revista francesa de izquierdas "Observateur". La medida ha sido tomada con arreglo al artículo 10 del Código de Justicia Criminal, pero no ha dado más detalles.—Efe.

## Clausura del Consejo Regional de Prensa celebrado en Burgos

### El Director General expresó su gratitud a la ciudad en nombre de los consejeros



El director general de Prensa preside la sesión final.

Burgos. — (Servicio especial). Celebró ayer el Consejo Regional de Prensa su última sesión, que tuvo lugar, como en días anteriores, en el salón de actos de la excelentísima Diputación Provincial, bajo la presidencia del director general de Prensa, don Juan Aparicio.

Informó en esta sesión el director de la Agencia "Efe", don Pedro Gómez Aparicio, sobre el funcionamiento de los servicios de la Agencia, recogiendo las versas sugerencias. Asimismo informaron los directores de "Campo Soriano", señor Monge, "Nueva Rioja", señor Loma-Osorio, "El Correo Español", "El Pueblo Vasco", señor Echevarri, "El Pensamiento Alavés", señor Albeniz, "Diario de Avila", señor Grande, y de "La Gaceta del Norte", señor González. Finalmente intervino el segundo jefe de la Sección de Asuntos Generales, señor Ayerbe, y el jefe de la Sección de Prensa Nacional, señor Valverde, en relación con la situación de los correspondientes en el extranjero.

El director general de Prensa designó como consejeros permanentes que asistirán al Consejo Nacional de Valencia a los directores de "Nueva Rioja", Radio Avila, "Hoja del Lunes" de San Sebastián y los señores Mirco y Salazar por Empresas y revistas, respectivamente, así como al delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en Burgos, señor Mena. Al terminar la sesión el director general pronunció unas sencillas palabras de despedida, expresando su gratitud a las autoridades burgalesas que han hecho tan grata como cordial la estancia de los consejeros en Burgos.

A las cuatro de la tarde el director general de Prensa, don Juan Aparicio, salió con dirección a Madrid.

## Con gran fervor se celebró la fiesta de Nuestra Señora de San Lorenzo

### Gran concurrencia a los actos religiosos en honor de la Patrona

Pueblo y autoridades festejaron ayer con gran fervor a su Patrona, la Virgen Nuestra Señora de San Lorenzo.

Desde las primeras horas del día se registró una gran concurrencia de fieles a la iglesia de su advocación, donde se venera la imagen coronada tan venerablemente querida por los vallisoletanos.

Las visitas se prolongaron durante toda la festividad y tanto en ésta como en los demás templos de la ciudad fueron muy numerosos los devotos que acudieron a recibir la sagrada comunión en fiesta tan señalada.

Asimismo estuvieron muy concurridas las misas, pero de un modo especial, y según es tradicional costumbre, fueron innumerables las personas de todas las clases sociales que pretendieron asistir a la celebración de la solemne misa cantada, con pontifical, que comenzó a media mañana. Pero fueron muchos los que no pudieron lograr su piadoso deseo por ser incapaces las naves de la iglesia de San Lorenzo para dar cabida a la muchedumbre de los devotos de la Virgen.

A la solemne misa de pontifical asistieron, en lugar preterente, las autoridades municipales, bajo las presidencias del alcalde, Prodrigo el panegirico de la Virgen el reverendo Padre Carballo, paul de la Residencia de Badajoz.

Por la tarde, en el mismo templo parroquial, hubo exposición y reserva.

A las ocho y media salió la tradicional procesión de la Virgen. (Pasa a segunda página)

## Ecuador dice que Perú amenaza su seguridad

### Urgente concentración de tropas peruanas en la frontera

Washington, 8.—El embajador ecuatoriano en esta ciudad ha denunciado que su país se encuentra amenazado por parte de tropas peruanas concentradas en la frontera.—Efe.

Quito, 8.—El presidente Velasco ha convocado a los dirigentes de los partidos políticos y directores de periódicos a una reunión reservada, que ha durado tres horas.

La presencia de miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso induce a creer que se ha tratado de un problema internacional que la Cancillería califica de grave: es un comunicado de Prensa denunciando concentraciones militares en Perú, en la frontera con el Ecuador.

La Cancillería ha entregado un comunicado con el objeto de informar al pueblo ecuatoriano de la situación internacional provocada por la urgente concentración de tropas peruanas en zonas próximas a la frontera con el Ecuador.

"Inmediatamente de comprobados estos graves hechos—dice la nota—que afectan a la seguridad del país, la Cancillería se dirigió a los Gobiernos de Argentina, Brasil, Estados Unidos y Chile solicitando una urgente reunión de sus representantes, en Rio de Janeiro, con el fin de que conozcan la situación y constituyan con la mayor brevedad posible Comisiones militares mixtas que inspeccionen las fronteras para impedir incidentes graves."

El Gobierno ecuatoriano ha informado al embajador en Washington para que presente una denuncia formal en la Unión Interamericana sobre la existencia del grave peligro para la paz en el hemisferio y para que, cumpliendo con la responsabilidad de que le incumbe, vele por la seguridad de los países americanos, adoptando medidas preventivas. El comunicado termina diciendo: "El Ministerio de Asuntos Exteriores mantiene plena confianza en la acción de los cuatro países que garantizan el Protocolo de Rio de Janeiro y en la inalterable fe en el sistema de paz continental."—Efe.

#### REUNION DE URGENCIA

Washington, 8.—Ecuador ha pedido oficialmente al Consejo de la Organización de Estados Americanos que convoque una reunión de urgencia para tratar de las supuestas concentraciones de tropas peruanas en su frontera.

En virtud del tratado de Rio de Janeiro, el citado Consejo tiene poderes para convocar una conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las dos Repúblicas americanas, si se considera que la seguridad del hemisferio occidental se encuentra en peligro.

El embajador ecuatoriano, don José R. Chiriboga, ha pedido la actuación del Consejo en una nota dirigida a su presidente, el embajador del Uruguay, don José A. Mora.—Efe.

# SUCESOS

**HERIDO POR MIEMBROS DE SU FAMILIA**

En la Casa de Socorro ha sido asistido Nemesio Morales Mogredo, de 49 años, que habita en Acción Católica, letras O. T., por presentar heridas contusas en las regiones nasal y superciliar derecha, probable fractura de los huesos propios de la nariz y contusión con hematoma en la región malar derecha, de pronóstico reservado, que le causaron al maltratarse de obra sus familiares Pablo Giménez, con domicilio en Paso al Portillo, número 7, y Francisco Giménez, sin domicilio.

## † Letras de luto

**Doña Cecilia Llorente Rodríguez**

Mañana se cumple el tercer aniversario del fallecimiento de la señora doña Cecilia Llorente Rodríguez.

En sufragio de su alma rogamos de nuestros lectores el tributo de una oración y renovamos nuestros sentimientos de condolencia a su esposo, don Manuel Rodríguez; a sus hijos, don Manuel, don José, don Arturo, don Eugenio y don Adolfo Rodríguez Llorente; hijas políticas doña Purificación Cuesta, doña Luisa González y doña Pilar Vega, y demás familiares.

## Fontihoyuelo

**IMPRESIONANTE TORMENTA**

El pasado día 6, a las cuatro de la tarde, descargó una fuerte tormenta de piedra y agua como ninguno de los vecinos ha conocido, pues se vieron piedras de enorme tamaño, seguidas de una gran general con impresionante a guacero, habiendo quedado desecho totalmente el viñedo. Las pérdidas son de consideración, puesto que anteriormente este término sufrió daños de consideración en el cereal.

Por segunda vez estos pueblos de secano de Castilla sufren las terribles consecuencias del pedrisco, que en unos minutos arrasaron sus cosechas, y nosotros, los labriegos, mirando al cielo decimos con resignación: "Dios que nos da la llaga nos mandará el remedio para seguir adelante".

Corresponsal.

# VALLADOLID

**Con gran fervor se celebró la fiesta de Nuestra Señora de San Lorenzo**

(Viene de la página primera)

acompañada de muchos devotos y devotas y contemplada por numerosos vallisoletanos con gran piedad a lo largo de la carrera. Detrás de la sagrada imagen, las autoridades eclesiásticas, acompañando al señor Arzobispo, y en la presidencia señor, las municipales y representaciones de las de la provincia y militares.

El recorrido siguió desde la iglesia de San Lorenzo el itinerario que anunciábamos ayer: Plaza de Santa Ana, calles de María Molina, Calvo Sotelo, Claudio Moyano, Duque de la Victoria, Acera de San Francisco y Plaza Mayor, para regresar por la calle de la Pasión y Plaza de Santa Ana.

Concluyeron estas solemnes manifestaciones de fervor con la Salve popular, como despedida a la imagen de Nuestra Señora.

## Enlace Nogueroles-Mayor



En el día de ayer contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de San Andrés la señorita Anita Mayor Herrero con don Pablo Nogueroles Pérez, siendo apadrinados por don Arturo Mayor Calvo y doña Mercedes Nogueroles de García Valdivieso. Firmaron el acta matrimonial como

testigos don Elviro Francoés, don Juan García, don José Labrador, don Alfredo García, don Eulogio Gutiérrez, don Miguel Virto y don Eleuterio de la Fuente.

Los numerosos invitados fueron obsequiados por los contrayentes y familia a un buen servido almuerzo en un céntrico restaurante, saliendo los novios a continuación en viaje de boda para Madrid y Levante.

Reciba la feliz pareja nuestra enhorabuena cordial.

(Foto Carvajal.)

## "AUXILIO SOCIAL"

El próximo día 11 celebra "Auxilio Social" la primera estación del mes a fin de obtener fondos para sus instituciones. Los emblemas podrán adquirirse en la Delegación, de diez y media a doce y media de la mañana.

## HALLAZGO

En la Comandancia de Policía Armada y de Tráfico de esta capital se halla depositado un jersey de señora encontrado en la vía pública, el cual será entregado a quien acredite ser su dueño.

**Telefonos para casos urgentes**

BOMBEROS ..... 1222  
CASA DE SOCORRO ... 2000  
POLICIA ..... 1801

## PARADAS DE TAXIS

Fuente Dorada ..... 2525  
Plaza Mayor ..... 6060  
Angustias (Calderón)... 2505  
María de Molina ..... 4713  
Claudio Moyano ..... 4282  
Banco de España ..... 2689  
Paseo de Zorrilla ..... 5060  
Plaza de Santa Cruz ..... 4036  
Plaza de San Pablo .....  
Plaza de la Cruz Verde .....  
Plaza de San Nicolás La Rubia .....

## FARMACIAS DE GUARDIA

Señor Enciso, Duque de la Victoria, 20.  
Señor Laustalet, Quiapo de Llano, 6.  
Señor García-Muñoz, Plaza de San Juan, 5.  
Señor Arroyo y García, Paseo de San Isidro, 45.

**Libertad**

REDACCION  
Santa María, 2. - Tel., 25-84.  
ADMINISTRACION  
Santiago, 19. - Tel. 23-73.

# TEATRO

En LOPE DE VEGA  
Estreno de "La luz de la vispera", comedia de José María Pemán

No habrá tenido que darle muchas vueltas a su magín don José María Pemán para crear esta obra. En "La luz de la vispera" nos trae a cuento un asunto trasnochado y que se asemeja mucho a esas historias que ahora nos sirven en los seriales radiofónicos. El escritor de vida frívola y desenfadada; la joven florista que se enamora de un imposible y echa mano de la osadía para ver qué ocurre. Y suceden entonces unas cosas la mar de impresionantes... para ese público bondadoso a que nos referíamos. Si a un novel se le ocurre tal argumento, bueno, a estas alturas ¡ni lo toman a risa! Es que no le escuchan.

La obra, que comienza entre monjas de sanatorio, tiene un primer acto expositivo que reitera lo que va a venir. Luego, la confesión del protagonista a una vieja monja da margen a que se desarrolle el folletín, valiéndose don José María Pemán de la técnica de los oscuros con un abuso que debilita al comediógrafo, a su reconocida solvencia en el "oficio". ¡Quién va a discutir la pericia escénica de Pemán! Sin embargo, "La luz de la vispera" tiene un armazón débil y su argumento, como quedó dicho, ni tan siquiera es para ese público de "derechas" que gusta tanto —¡todavía!— de las obras de Pemán en las que aparece una monjita que habla con inefable bondad y escasa penetración.

Que el diálogo de "La luz de la vispera" está bien llevado, no hay duda. Y posee además agilidad. Y la obra, ya sea por los oscuros o por causa del vigor que le infunde el comediógrafo, adquiere un movimiento —a partir del segundo acto— que hace más asequible el folletín. Amparo Rivelles —con soltura y sin dificultades—, Ricardo Canales, Juan Espantaleón y Alicia Palacios encarnan los principales papeles de la obra dentro de un trámite artístico que no dice ni para bien ni para mal.

JAIME QUESADA

## Estudios para extranjeros en la Universidad

**CONFERENCIAS PARA HOY**

De once a doce, Literatura. Lección sobre "El teatro del Siglo de Oro". a) Ciclo de Lope de Vega". Profesora doña María San José.

De cinco a seis, Historia. Lección sobre: "El ocaso del poderío español en Europa". Profesor doctor don Alfonso del Corral.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA Instituto Nacional de Colonización VISITA A LA "SANTA ESPINA"

El próximo domingo, día 11 de septiembre, por la mañana, se organizará una visita a la finca de la "Santa Espina" para agricultores de los pueblos que se citan posteriormente, con tres autocares que el Instituto Nacional de Colonización pondrá a disposición de los mismos, distribuidos en la forma siguiente:

Un autocar para los pueblos de Castromonte, Peñaferr de Hornija y La Mudarra. Otro autocar para Torrelobatón, San Pelayo, Barruelo y Torreclilla. Y un tercer autocar para Adalia, San Cebrían de Mazote y Uruñia.

Los vehículos recogerán a los visitantes, en número limitado, a las ocho y media, pudiéndose dar una visita en el monasterio a las diez, y efectuando el viaje de vuelta aproximadamente a las catorce horas.

**DARDO**

ESTA MISMA SEMANA OFRECEMOS LA CLAVE DEL TANTEADOR

**DARDO**

A LA AFICION FUTBOLISTICA Y QUI NIELISTA.

**DARDO**

LE OFRECE LA CLAVE PARA SATISFACER SU CURIOSIDAD

## Donato Martín, al Campeonato de España de Veteranos



Vino a nuestra Redacción el ciclista Donato Martín, que no es un deportista de ayer, sino de los de antes de la guerra. Pertenece al Comité de la Unión Velocipédica y sueña todavía con correr y con ganar:

—Voy al Campeonato de España para veteranos, a Madrid. —¿En bicicleta? —No. Iré el sábado por la tarde, en ferrocarril. Me parece más cómodo. —¿Y los entrenamientos? —Acabo de hacer setenta kilómetros. Mi último ensayo antes de la gran carrera. —¿Cuántos serán? —Alrededor de ochenta. —¿Piensa usted ganar? —Pienso ganar. Luego, no gano. Está ese Cabesterros, de Zaragoza, que siempre se lleva la copa. El último año no fui porque cambiaron la fecha, pero en este voy entrenado en serio. —¿Cuántos años hace que corre? —He perdido la cuenta. Ponga treinta y tantos. —¿Sacará para los gastos? —No hay premios en metálico. Todo es honorífico. Dan trofeos, que a mí me parece mejor para mi chico, que también le da por correr. Sin embargo, como todavía es joven, le quiero cuidar antes de que se malogre. Pocas carreras y cortas. Yo, en cambio, estoy fuerte como nunca. —Total, que esta vez no se le escapará el campeonato. —Veremos, aunque, hablando en serio, es muy difícil. Me agrada ofrecer en el Comité Regional un triunfo para mi tan grande.

Donato Martín, fuerte como una roca, enjuto, es un sarmiento de... cuarenta y muchos años, capaz de ganar el domingo en Madrid, a pesar del campeón inveterado que es Cabesterros.—C.

## Hoy marcha el Real Valladolid a Barcelona

Hoy por la mañana, a las nueve y media, en autocar, saldrán los jugadores que componen el equipo del Real Valladolid con destino a Barcelona. El equipo parece que será el siguiente: Saso; Matito, Lesmes, Losco; Gallet, Tini; Cerdán, Domingo, Murillo, Carlos y Valdés. Un buen conjunto que tendrá que jugar denodadamente para lograr una victoria. Su adversario, el Español, tiene absoluta necesidad de no defraudar a sus partidarios, y pasado mañana, en Sarriá, verán los catalanes uno de los encuentros más disputados de la temporada, aun que probablemente poco espectacular. Los del Valladolid, para guardar a puerta, se conocen bien la papeleta.

# -- Cartelera de espectáculos --

**TEATRO CARRION** Hoy, a las 7,45 y 11

¡El acontecimiento más esperado en Valladolid!

Presentación del cantor de los cien barrios porteños

**ALBERTO CASTILLO**

con su magnífico espectáculo de altas variedades

**ALBERTO CASTILLO, CANTA**

con CAMILIN, LAINA AND BOBBY, KINY-TITO, SITA VALSAVINA y JULITO VIVAR

ANGEL CONDERCURI, maestro de bandoneón

JORGE DRAGONE, maestro de piano

El espectáculo que recorre España de triunfo en triunfo (TOLERADO MENORES)

**CINEMA ROXY**

HOY desde las 5,30. ULTIMO DIA

"JUSTICIA CORSA"

y "60 SEGUNDOS DE VIDA"

(Toleradas)

**Cinema LAFUENTE**

HOY desde las cinco. ULTIMO DIA

LOS HERMANOS BARBARROJA

y "LA ALFOMBRA MAGICA"

(Toleradas)

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**

DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE COMEDIA DE

**AMPARO RIVELLES**

Primer actor: RICARDO CANALES

con ALICIA PALACIOS, JUAN ESPANTALEON y ALBERTO SOLA

HOY a las 7,30 y 11, la comedia en tres actos y un juicio oral, de Antonio Quintero y Pascual Guillén,

**MORENA CLARA**

Magnífica interpretación de esta Compañía (MAYORES)

MANANA, presentación de la Compañía de comedia de

**ISMAEL MERLO**

con LINA CANALEJAS, MERCEDES MUÑOZ SAMPEDRO y ROBERTO CAMARDIEL

A las 7,30 y 11, ESTRENO de la comedia original de Carlos Llopis, titulada

**¡De acuerdo, Susana!**

EXCLUSIVA DE ESTA COMPANIA (MAYORES)

MANANA, inauguración oficial de la temporada de grandiosos estrenos en el con la joya del cine americano en brillante **TECNICOLOR**

**EL SALVAJE**

Soberbiamente interpretada por el genial actor **CHARLTON HESTON**

Amado por dos mujeres, para una era un bravo guerrero... para otra era EL SALVAJE... (Tolerada menores)

**GRAN CINEMA COCA**

PALACIO DEL CINE

HOY

DOS selectas películas, DOS CONTINUAS DESDE LAS CINCO

**Eva al desnudo**

Por Belle Davis y Anne Baxter, y

**¡Si ella lo supiera!**

Por Paul Douglas y Linda Darnell (MAYORES)

**PARTE METEOROLOGICO DE AYER**

Presión: A las 8 horas, 700,3; a las 13, 700,7; a las 19, 700,2.

Temperatura: A las 8 horas, 14,2; a las 13, 21,4; a las 19, 24,0.

Dirección del viento: A las 8 horas, N.; a las 13, N.; a las 19, NNO.

Velocidad del viento: A las 8 horas, 8; a las 13, 8; a las 19, 33.

Estado del cielo: A las 8 horas, casi cubierto; a las 13, nuboso; a las 19, nuboso.

Temperaturas extremas: Máxima, 26,8 grados; mínima, 14,0.

Lluvia: 0,0.

Velocidad máxima del viento: 33 kilómetros por hora.

**TEATRO PRADERA** - HOY, desde las 5

UN SORPRENDENTE Y GRANDIOSO PROGRAMA

ESTRENO DE LA PELICULA MAS DIVERTIDA DE LAS DEPORTIVAS

**CAMPEONES DE EBANO**

Por THOMAS GOMEZ y DOROTHY DANDRIDGE

Y la película más dramática

**3 MOMENTOS DE ANGUSTIA**

Por MICHEL SIMON y RAYMOND ROULEAU -- (MAYORES)

NOTA: Sigue la venta de localidades para el espectáculo de ANGELILLO

**CINEMA GOYA** -- Hoy desde las cinco. El último DIA FEMINA del año

Señoras y señoritas, butaca TRES pesetas

**EL BATALLON DE LA MUERTE** y **GRITOS EN LA NOCHE**

(APTAS PARA TODOS LOS PUBLICOS)

MANANA: Inauguración de la temporada cinematográfica de grandes estrenos en PANTALLA PANORAMICA con la película de las milifredas

**Sor ANGELICA**

(VERSION NUEVA)

LA OBRA QUE LE HARA LLORAR

**HOY COMIENZA LA RENOVACION DE ABONOS**

A partir de hoy, a las diez, se abrirán las taquillas de la Empresa de la Plaza de Toros para dar comienzo a la renovación de abonos para las cuatro magníficas corridas de la Feria de San Mateo.

La Empresa ha establecido un importante descuento para los señores abonados. Abonos desde 135 pesetas.

Las horas de taquilla serán de 10 a 14 y de 16 a 21.

**CUPON DE LOS CIEGOS**

— NUMERO — 542

— premiado ayer.

**Plaza de Toros de Valladolid**

DOMINGO 11 DE SEPTIEMBRE, A LAS CUATRO DE LA TARDE

TRADICIONAL ESPECTACULO DEL DESENAJALE DE LAS CORRIDAS DE FERIAS

1.ª parte.—Desenajamiento de las tres primeras corridas de Ferias de las ganaderías de don Atanasio Fernández, don Antonio Pérez de San Fernando y don Manuel Santos Galache

2.ª parte.—Lidia de dos novillos de don David Salgueiro, de Olmedo, por el espada LUIS ALVIZ

3.ª parte.—Sorteo de quince abonos.

Las entradas para este espectáculo se pondrán a la venta mañana, desde las cuatro de la tarde, en las taquillas de la Empresa.

**HOY CALDERON**

A las 4,30, 7,30 y 11

CONTINUA EL TRIUNFO DE

**La Túnica Sagrada**

CinemaScope - Technicolor

Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie

Sonido estereofónico magnético (TOLERADA)

**HOY - TEATRO ZORRILLA**

DESDE LAS TRES

FORMIDABLE PROGRAMA

**SOR INTREPIDA**

DOMINIQUE BLANCHAR y FRANCISCO RABAL, y

**TEATRO APOLO**

JORGE NEGRETE y MARIA DE LOS ANGELES MORALES -- (TOLERADAS)

**HOY - CINEMA CAPITOL**

DESDE LAS CINCO

MONUMENTAL PROGRAMA -- LA APASIONANTE

**ALAS DE FUEGO**

en **TECNICOLOR** -- ROBERT STACK y COLEEN GRAY, y

**INDIANAPOLIS**

CLARK GABLE y BARBARA STANWYCK (TOLERADAS)

†

TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**D.ª Cecilia Llorente de Rodríguez**

(Cofrade de Nuestra Señora del Sagrado Corazón y de la Venerable Hermandad de Nuestra Señora del Carmen)

DESCANSO EN EL SENOR

EL DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1952

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Su apenado esposo, don Manuel Rodríguez; hijos, Manuel, José (ausente), Arturo (ausente), Eugenio y Adolfo; hijas políticas, Purificación Cuesta, Luisa González y Pilar Vega; sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Las misas que se celebren el día 10, a las diez y media, en la parroquia de San Lorenzo, y a las diez en la de Santiago Apóstol, serán aplicadas por su eterno descanso.

# IDEPORTIVOS

## Ganó el Real Madrid en Ginebra

### En la segunda parte, Muñoz y Rial saltaron el cerrojismo del Servette

Sólo diez mil espectadores presenciaron el partido

Ginebra, 8. (Servicio especial de "Aguilón").—Diez mil aficionados se encontraban en el campo de Charmillles en el momento en que el árbitro francés M. Sautelle ordenó el comienzo del partido, primero eliminatorio de la Copa de Europa entre el Servette y el Real Madrid.

El tiempo es bueno, con excesivo calor, cosa que los suizos creían favorecer al equipo español.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SERVETTE: Ruesch; Gyger, Dufail, Josephewsky; Casali, Kaslin; Naggy, Friedlander, Anker, Kunz y Coutaz.

R. MADRID: Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zarraga; Molowny, Pérez Paya, Di Stefano, Rial y Gento.



**PLAN DEFENSIVO SUIZO**

El Real Madrid comenzó jugando muy rápido y superior físicamente, dominando totalmente el centro del terreno, pero tropezó con grandes dificultades en los momentos de acercarse al área, pues casi siempre era seis o siete jugadores los que obstruían sus avances. La defensa del Servette, aunque no tan rápida como los delanteros madrileños, se colocó siempre muy bien, tapando los huecos para el tiro a gol por parte del ataque madrileño, que no se mostró muy eficaz en el momento de dirigir el balón a puerta. Los dos guardametas tuvieron poco trabajo hasta los quince minutos, en que en uno de los esporádicos avances del Servette Friedlander se encontró con el balón al lado de la línea del área y lanzó un disparo que fue magníficamente detenido por Alonso.

El entusiasmo de los jugadores suizos era su única arma frente a la velocidad y dominio de balón de los jugadores españoles. A los dieciocho minutos tuvieron los jugadores del Madrid una oportunidad para marcar, al escaparse Pérez Paya y lanzar un fortísimo tiro desde veinte metros, estrellándose

cordialidad y deportividad extractoria, aplaudió por igual las jugadas; pero, naturalmente, se inclinaba del lado de los suyos, que animados por el criterio en algunas ocasiones llegaron a realizar alguna jugada con mucha codicia, aunque sin llegar a poner en apuros a los españoles.

En la continuación, el Madrid salió decidido a toda costa a romper aquella defensa granítica. Hacia entonces había jugado por el centro, porque los ensayos que hacía para abrir las alas resultaron infructuosos, pues cada vez que Gento llegaba al área encontraba siempre el hombre que se cruzaba con decisión, energía y violencia, y otro tanto ocurría por el lado de Molowny. Es decir, había que abrir las alas todo lo posible, aunque como reacción contra aquella posible embestida no había otro procedimiento que intentar el asalto por el centro.

Quizá el Madrid incurrió en error de no correr. El fútbol se ha jugado siempre corriendo y en el Madrid no se apreciaron esas costumbres de otras veces, aunque tanto Rial como Gento y Muñoz, al modo de esos aviones en picado, pero era tanta la rudeza, nobilísima desde luego de la defensa suiza, que aquel cerrojo resultaba verdaderamente inexpugnable. Por fin en el minuto 29, después de ensayar el tiro todos los delanteros, los medios y hasta en algunas oportunidades la defensa, acertó Muñoz y marcó un gol, pues aunque el guardameta rozó el balón, no pudo impedir con la violencia y el efecto que llevaba la pelota que entrara en el marco.

Esté tanto día nuevos bríos a los madrileños, pero los suizos se crecieron y llegaron a ejercer, sino precisamente una presión acanorada, sí rápidas incursiones que fueron siempre y en todo momento cortadas con facilidad. Puede decirse que Juanito Alonso no tuvo más de cuatro intervenciones en toda la segunda parte, aunque dos de ellas fueron de gran efectividad, porque los disparos llevaban la marca del gol.

Ya vencido el último minuto, quizá con algún descontento que el árbitro estaba deseando hacer, llegó el gol que ratificó y remachó el gran triunfo madrileño. Rial se interna por la izquierda y remató con la derecha, con la violencia a que nos tiene acostumbrados. Envoñó nada que hacer, pues aunque intentó el bicorne, no hizo otra cosa que ayudar a la pelota a entrar en la red.

El partido ha transcurre dentro de una exquisita y maravillosa camaradería, porque los suizos, aún jugando con mucha codicia y en algunos momentos con violencia no incurrieron en faltas punibles. En la rudeza se distinguieron algunos de sus más característicos elementos. Puede afirmarse que no se ha visto ningún mal gesto, ni mal tono en los jugadores de los dos conjuntos y el partido fue arbitrado de un modo correcto y deportivo, aunque en algunas ocasiones el árbitro francés sufrió errores como ocurrió en algunos países de Di Stefano amonados con la misma pena de tarjeta amarilla.

Por líneas, el Madrid ha jugado muy bien, teniendo en cuenta la clase de adversario que tenía enfrente, que salió a no dejar jugar. Hubo momentos en que con el primer gol se hizo auténtico abalón, sucediéndose los rápidos pases e infiltraciones, sin que los suizos salieran nunca de su área.

No cabe mencionar distinguidos, porque todos han actuado muy bien dentro de su estilo y pues lo esperamos que en Madrid, en el partido de vuelta de este encuentro de la Copa de Europa, el Real Madrid pueda anotarse otro claro triunfo como el logrado esta tarde en el terreno de Charmillles.—Añil.

## NOTAS BREVES

- \*\*\* Opina Gainza: —Me parece normal que me saquen de la selección. Cuando ponen a otros es porque esos otros valen más que yo.
- Modestia perfecta, reiterada en centenares de declaraciones. Y, sin embargo, Gainza sigue en el Atlético de Bilbao, equipo joven, presunto campeón este año.
- \*\*\* Otro internacional. Bosch, medio volante del Barcelona, es de esta opinión respecto al fútbol español. —Los mejores jugadores, para mí, suramericanos y húngaros. Después, nosotros. —¿En qué aspecto somos inferiores? —En todo, desgraciadamente. No hemos alcanzado la madurez técnica. Este es el gran error de nuestros ases.
- \*\*\* Según un diario lisboeta, o según su caricaturista, "ha comenzado la temporada de baños en Oporto".
- \*\*\* Hoy comienza la Vuelta a Zamora. La Vuelta que solo es de Zamora. Y, sin embargo, no es vuelta, sino estrella: entrar, salir, salir, entrar.
- La "Estrella de Zamora", un título que se le ocurrió a Lope de Vega.
- \*\*\* A no ser que surjan unos cuartos de final con seis o siete desempates, el Real Valladolid, según sus presupuestos, acabará la temporada con más de un millón de déficit.
- Es un equipo que sale roto de la posada.
- \*\*\* En Madrid llaman a Barrios Antonin I, el Prudente. No te conocen. "Viejo", Barrios es don Lope de Haro, el Cid y el Conde Ansúrez en una pieza, aunque un poco más negro.
- \*\*\* Yo dije lo de Paz y ahora resulta que por Paz hay mucha guerra. Uranio en Ceuta.
- \*\*\* Ya está el Sevilla camino de Bilbao. La flor del Nervión en el Nervión.
- Una flor blanca que, a lo peor, se vuelve cardo.
- \*\*\* El Real Madrid, que es un equipo realísimo, no ha querido ganar al Servette más que por 2-0. Desconsoladora cifra, de momento, pero espere para llenar Charmillles el 12 de octubre.

## Hoy empieza la VI Vuelta Ciclista a la provincia de Zamora

### Cuarenta inscripciones hasta el momento

Hoy se pondrá en marcha la Vuelta Ciclista a Zamora. Después de dos meses de laboriosas gestiones, el Club Ciclista Zamorano ha realizado su sueño, correspondiendo a la afición y a la confianza que le ha hecho el excelentísimo Ayuntamiento, principal patrocinador de esta prueba.

Hasta el momento de escribir estas líneas registramos 40 participantes venidos de casi todas las provincias, y faltan de inscribirse los corredores de la región, que suelen hacerlo casi siempre a última hora, y que son, aproximadamente, una quincena.

No sólo hay número, pues participa el ganador de la Vuelta a Palencia, Valentín Álvarez, y el vencedor del premio de la Montaña, Polo, además de muchos otros que andan y cuyos nombres suenan fuerte en su categoría.

Empieza la Vuelta con la primera etapa, Zamora, Bermillo de Sayago, Pino de Oro, saltos del Estia y cinco vueltas al circuito de circunvalación de Zamora, con un total de 125 kilómetros. Se dará la salida en la

mañana se ha dado la salida a los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña para cubrir la séptima etapa, Vallis-Tortosa, dividida en dos sectores: el primero, a disputar en línea entre Vallis y Vinaroz, pasando por Tarragona y Tortosa, con un total de 156 kilómetros, y un segundo sector, entre Vinaroz y Tortosa, contra reloj, con un total de 50 kilómetros.—Añil.

**PASO POR TARRAGONA**

Tarragona, 8. — Esta mañana, alrededor de las nueve y media, de acuerdo con el horario previsto, pasaron, procedentes de Vallis, los corredores participantes en la Vuelta a Cataluña. En primer lugar pasó un grupo de cuatro corredores—Aetler, Moreno, Galdeano y Emilio Rodríguez—con dos minutos de ventaja sobre el grueso del pelotón que, a su paso por Tarragona, iba capitaneado por Serra y el equipo de "Peña Solera". Numeroso público, estacionado a ambos lados de la carretera, aplaudió el paso de los corredores.

Debido a las lluvias caídas ayer, los ciclistas tuvieron que variar su itinerario, pasando por Reus en lugar de hacerlo por la carretera general de València, que se encuentra interceptada.—Añil.

**CAMINO DE VINARAZ**

Tortosa, 8. — A las 1,15 horas, aproximadamente, comenzaron a llegar los corredores de la Vuelta Ciclista a Cataluña, figurando en primera posición un pelotón de seis corredores, formado por Alarcón, Escóti, Costell, Company, Sant y Mateo. A un segundo de diferencia venía otro capitaneado por Serra, quien fue objeto de grandes apausos por parte de sus paisanos. Luego, a intervalos, iban otros corredores.

Los corredores siguieron su marcha hasta Vinaroz, donde finaliza el primer sector de la etapa de hoy. Esta tarde, a las 16,30, se dará la salida desde Vinaroz para cubrir la segunda



### LISTA DE LOS CORREDORES INSCRITOS HASTA AHORA

1. Luis Moreno, de Madrid; 2. Darío Muñoz, de Madrid; 3. Rufino Lajo, de Valladolid; 4. Manuel Sánchez, de Valladolid; 5. Luis Rodríguez, de Zamora; 6. Santiago Fernández, de León; 7. Félix Prieto, de Zamora; 8. Ramón Calatayud, de Malagón; 9. Vicente Velasco, de Zamora; 10. Julio Jiménez, de Zamora; 11. Jesús Quevedo, de Zamora; 12. Mariano Quevedo, de Zamora; 13. Eduardo Nieto, de Zamora; 14. Artiano López, de Zamora; 15. Félix Fernández, de Zamora; 16. Antonio Escudero, de Cataluña; 17. Ignacio Matarranz, de Segovia; 18. Senén Blanco, de León; 19. Valentín Álvarez, de Asturias; 20. Manuel Díez, de Zamora; 21. Andrés Garcia, de Asturias; 22. José Costella, de Asturias; 23. Rafael López, de Asturias; 24. Luis Puje, de Asturias; 25. José Suárez, de Asturias; 26. Manuel Altariz, de Asturias; 27. Julio Álvarez, de Zamora; 28. Emilio Basilda, de Vizcaya; 29. Ramón Varela, de Vizcaya; 30. Benigno Alzupuro, de Vizcaya; 31. Francisco Mula, de Madrid; 32. Antonio Buitrago, de Madrid; 33. Francisco Lorenzo, de Madrid; 34. José María Ruiz, de Valladolid; 35. Raimundo Rodríguez, de Toledo; 36. Antonio Martín, de Avila; 37. Antonio Labrador, de Béjar; 38. Arturo del Bien, de Salamanca; 39. Antonio San José, de Valladolid; 40. Bienvenido Garcia, de Valladolid.

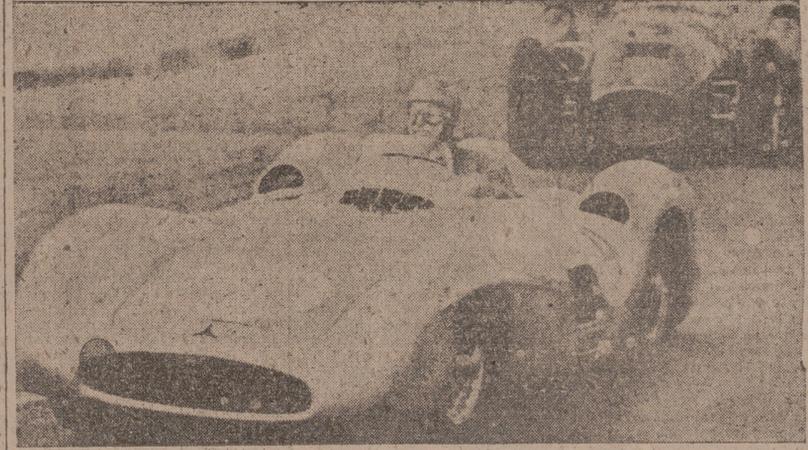
Avenida de José Antonio a las diez de la mañana, regresando a las 13,45, hora probable de fin de etapa.

Esta etapa es la más dura de todas por las dificultades del recorrido, sus cuevas, el pavimento de algunos tramos de la carretera, y además que en ésta se "tantearán" los corredores para ver de eliminar enemigos para las etapas más fáciles, ya que en las próximas los supervivientes aguantarán firmes.

Por necesidades de organización se limitan los vehículos se

## FANGIO, A 254 KM. POR HORA, EN MONZA

### El domingo correrá en el Gran Premio de Italia



Monza (Italia), 8.—El campeón mundial de carreras de automóviles, Juan Manuel Fangio, ha establecido una nueva marca en oficial para este circuito, en el día de hoy, durante las pruebas de clasificación para el Gran Premio de Italia, que se disputará el domingo, día 11.

El corredor argentino condujo su aerodinámico Mercedes sobre la nueva pista para grandes velocidades, dando la vuelta en un minuto y dos décimas, a una velocidad media de 254,152 kilómetros por hora.—Añil.

## Campeonatos Femeninos de Natación, en Palencia

### La zamorana Candelas Hernández bate la marca regional de 100 metros espalda

Palencia, 8. — Se han disputado los Campeonatos Regionales Femeninos de Natación, en la piscina del Frente de Juventudes, organizados por la Federación Astur-Leonesa de Natación y patrocinados por el Ayuntamiento.

La clasificación ha sido la siguiente:

**100 metros espalda:** Candelas Hernández, de Zamora, 2-3-5 (bate la marca regional de la especialidad).

**100 metros braza:** Isabel Valverde, de Valladolid, 1-58-1.

**100 metros libres:** Conchita Fernández Bregal, de Palencia, 1-36.

**60 metros libres:** Mari Carmen Rodríguez Carderón, de Palencia, 1-14.

**Relévos 4 x 100:** Palencia, 7-30; seguido de Valladolid y Zamora.

La nadadora palentina Conchita Fernández fue recientemente vencedora en la travesía del puerto de Santander, en la que el equipo masculino de Valladolid se clasificó primero.—Añil.

## Este mes, I Vuelta a Francia para mujeres

París, 8.—El doctor A. Delaunay ha anunciado hoy que el patrocinará la "Pequeña Vuelta Ciclista a Francia", para mujeres, del 25 de septiembre al 2 de octubre, con participación de varias extranjeras.

Delaunay ha dicho que con el acuerdo entre las Federaciones Francesa e Internacional de Ciclismo se ha establecido la primera carrera de carretera para mujeres.

La primera Vuelta a Francia será modesta y consistirá solamente en cinco etapas, con un total de 350 kilómetros. La vencedora recibirá 200.000 francos (580 dólares), y se espera que una larga caravana publicitaria siga la Vuelta.

Han solicitado ya el participar diez corredoras inglesas, una suiza, miss Vonarburg, y una de Luxemburgo, miss Jacobs, juntamente con treinta señoritas francesas.—Añil.

caso de que necesiten ayuda los botes acompañantes de los nadadores.

Dos de los que iniciaron la travesía, un canadiense y un argentino, siguen, al parecer, en el agua.

La señora Dorothy Tremblay, que cuenta 55 años, y que ya es abuela, se vio obligada a salir del agua porque el bote que la seguía se averió. Ha dicho que lo intentará de nuevo.—Añil.

Niagara (Lago Ontario), 8.—Cinco de los siete nadadores de gran fondo que se han decidido a desafiar el Lago Ontario para cruzarlo hasta el puerto de Toronto han sido sacados del agua. Otros nadadores, incluyendo a Brenda Fisher, de Inglaterra, que pensaba hacer el cruce a última hora, ha decidido dejarlo hasta hoy.

El lago está siendo muy azotado por grandes olas. Barcos de salvamento están alertas en

## GUAL Y BAHAMONTES, VENCEDORES DE LAS MEDIAS ETAPAS DE AYER

### El ganador absoluto fue Company

Valls, 8. — A las nueve de la mañana se ha dado la salida a los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a Cataluña para cubrir la séptima etapa, Vallis-Tortosa, dividida en dos sectores: el primero, a disputar en línea entre Vallis y Vinaroz, pasando por Tarragona y Tortosa, con un total de 156 kilómetros, y un segundo sector, entre Vinaroz y Tortosa, contra reloj, con un total de 50 kilómetros.—Añil.

**GUAL Y BAHAMONTES, VENCEDORES DE LAS MEDIAS ETAPAS DE AYER**

Vinaroz, 8. — Miguel Gual ha ganado la etapa séptima de la Vuelta Ciclista a Cataluña, en su primera parte, entre Vallis y Vinaroz, sobre un recorrido de 156 kilómetros.

A las nueve de la mañana tomaron la salida los corredores en Vallis, y a los pocos kilómetros se escaparon Amatller y Castell, que tomaron rápida mente unos cien kilómetros de ventaja sobre los demás corredores. En su persecución, salen del pelotón Galdeano y Emilio Rodríguez, quienes se unen a los jugados. En el grupo principal se retrasa Clerici por sufrir un pinchazo.

Durante varios kilómetros los cuatro primeros van aumentando su ventaja; que en la subida de Tarragona es de dos minutos y cincuenta segundos.

A su paso por el aeródromo de Reus va en primer lugar Galdeano, seguido de Amatller, Castell y E. Rodríguez, y a un minuto Marigil y Alarcón, que se han destacado del grupo en persecución de los primeros. Dos minutos después pasan Brule y Assirell y a cuatro minutos y diez segundos el pelotón mandado por Massip.

Por Hospital del Infante, a 54 kilómetros de la salida, Marigil, Alarcón, Brule y Assirell dan alcance a los primeros y marchan todos juntos con una ventaja de cinco minutos sobre el resto de los participantes.

En persecución del primer grupo se lanzan Gual, Company, Gómez del Moral y Serra, seguidos a dos minutos del pelotón mandado ahora por Bahamontes y Corrales, quienes intentan anular la escapada.

Del grupo de cabeza se rezaga voluntariamente Alarcón para esperar al líder y compañero de equipo Gómez del Moral. Al pasar por Perelló, Gual, Company, Gómez del Moral, Serra y Sant se unen a los primeros. La entrada en Tortosa se hace por este orden: Gual, Company y los demás corredores del primer grupo; a nueve minutos, Mateo, Sant, Giusti, Lafranchi y Pianzzi, y a diez minutos el grupo principal.

En el grupo de cabeza se rezagan a la salida de Tortosa Galdeano y Amatller, mientras los demás corredores se dirigen a gran velocidad hacia la meta, instalada en Vinaroz. En el sprint vence Miguel Gual, con un tiempo de 4 horas, 17 minutos y 12 segundos.—Añil.

## CLASIFICACION CONJUNTA DE LAS DOS MEDIAS ETAPAS

1. Company, 5-36-04.
2. Assirelli, 5-36-12.
3. Gual, 5-36-23.
4. E. Rodríguez, 5-37-28.
5. Serra, 5-37-35.
6. Gómez Moral, 5-38-02.
7. Brule, 5-38-09.
8. Alarcón, 5-38-25.
9. García, 5-40-45.
10. Castell, 5-43-42.
11. Amatller, 5-48-39; 12. Mateo, 5-50-58; 13. Lafranchi, 5-55-03; 14. Gual, 5-56-07; 15. Pianzzi, 5-58-07; 16. Bahamontes, 5-58-38; 17. Serena, 5-58-47; 18. Giménez Quiles, 5-59-40; 19. Marigil, 6-00-27; 20. Martínez, 6-00-28.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Gómez Moral, 27-47-58.
  2. Company, 28-01-01.
  3. E. Rodríguez, 28-03-12.
  4. Brule, 28-09-42.
  5. Bahamontes, 28-10-23.
  6. Serra, 28-11-40.
  7. Giménez Quiles, 28-13-11.
  8. Moreno, 28-15-05.
  9. Serena, 28-15-17.
  10. Ruiz, 28-17-08.
  11. Crespo, 12; 12. Mateo, 13; Trobat, 14; Llorca, 15; Chacón, 16; Mastip, 17; Amatller, 18; Gual, 19; Pacheco, 20; Morales, 21; Masocco, 22; Hernán, 23; Botella, 24; Turat, 25; Marigil, 26; Assirell, 27; Caluho, 28; Xestamges, 29; García, 30; Saura, 31; Giusti, 32; Sforachi, 33; Traxel, 34; Beltri, 35; C. Barrutia y Escola, 37; Urset, 38; Galdeano, 39; Lafranchi, 40; Paris, 41; Pianzzi, 42; Murali, 43; M. Rodríguez, 44; Castell, 45; Derrosi, 46; Beltrán, 47; Alarcón, 48; Giachero, 49; Guzman, 50; Martínez, 51; Subies, 52; Sant.
- El promedio de las dos medias etapas de hoy ha sido de 36,496 kilómetros por hora.—Añil.

# "Cuando las leyes del Estado ofenden a la Ley Divina, la Iglesia tiene que oponerse a ellas"

## PALABRAS DE PIO XII A LOS DELEGADOS DEL CONGRESO DE CIENCIAS HISTÓRICAS

Ciudad del Vaticano, 8. — Su Santidad el Papa, Pío XII, recibió en audiencia a unos mil quinientos delegados que participan en el Congreso de Ciencias Históricas, de Roma. Con este fin, el Padre Santo se trasladó al Vaticano desde su residencia veraniega de Castelgandolfo. Ante Su Santidad se congregaron en total alrededor de tres mil personas, ya que además de los delegados se hallaban presentes los miembros del Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede, numerosas personalidades del mundo científico y dignatarios vaticanos.

Su Santidad habló en francés y, entre otras cosas, se refirió a las relaciones entre la Iglesia y el Estado. Recordó que aunque ha habido períodos llenos de dificultades entre la Iglesia y el Estado en diversos países, ha habido también largos períodos de armonía. «La Iglesia —dijo— no oculta que considera en principio como normal tal colaboración y que mantiene como ideal la unidad de los pueblos en la verdadera religión y la unanimidad de acción entre la Iglesia y el Estado».

«Mas la Iglesia sabe también —continuó— que, pasado cierto tiempo, los acontecimientos tienden a volverse más bien hacia la dirección contraria, es decir, hacia la multiplicación de confesiones religiosas y conceptos de la vida dentro de la misma comunidad nacional, en la cual los católicos constituyen una minoría más o menos relevante».

Recordó el Padre Santo que puede ser interesante y también sorprendente para el historiador el encontrar en los Estados Unidos de América, entre otros países, un ejemplo de la forma en que la Iglesia logra mantenerse en las circunstancias más variadas.

Al insistir en el tema de las relaciones entre los dos citados poderes, añadió: «El Estado y la Iglesia son poderes independientes mas no por esta razón han de desconocer mutuamente o combatir abiertamente entre sí. Está mucho más de acuerdo con la naturaleza y la voluntad divina el que colaboren en la comprensión mutua, ya que sus acciones se dirigen a un mismo sujeto; es decir, al ciudadano católico».

«Sin embargo, cuando las leyes del Estado ofenden a la ley divina, a la Historia —continuó—, la Iglesia tiene la obligación moral de oponerse a ellas».

Su Santidad rechazó las sugerencias de que la Iglesia considere a la Historia como «emanación o manifestación del mal». «Nunca enseñó la Iglesia católica tales doctrinas. Precisamente, siempre se ha puesto y se pone al lado de la naturaleza. Afirma que la naturaleza no se ha contaminado por el pecado, sino que ha permanecido interiormente intacta, aun en el hombre caído».

Manifestó seguidamente que ella Iglesia es un hecho histórico y que su fundador, Nuestro Señor Jesucristo, es una personalidad histórica, lo mismo que su vida, su muerte y su resurrección.

Se refirió a la influencia de la Iglesia a través de las edades y a sus relaciones con la cultura. «La Iglesia católica —afirmó— no se identifica con ninguna cultura; se lo impide su misma esencia. Siempre está dispuesta a mantener relaciones con todas las culturas, y reconoce y deja en paz cualquier parte de la cultura que no se oponga a la naturaleza».

En lo que respecta a la ciencia, declaró: «Respecto a la ciencia y la técnica moderna, la Iglesia no se cierra en actitud de oposición, sino que se comporta más bien como un contrapeso y un elemento de equilibrio».

«Nuestro antecesor, León XII, en la Encíclica «Inmortale Dei» dijo: «Se ha probado con documentos antiguos que la Iglesia ha sido siempre descubridora, protectora y custodia de todo aquello que en una comunidad puede servir

para ventaja de todos, de las adecuadas instituciones que sirven para defenderse contra el absolutismo de los gobernantes que rigen mal el pueblo».

Finalmente Su Santidad anunció que se estudiarán los medios para hacer accesibles a los historiadores aquellos documentos que los archivos vaticanos relativos a períodos anteriores a los que presidió el Papa León XIII. De esa manera se trata de satisfacer los deseos de investigadores y hombres allegados a las ciencias históricas.

Por último el Padre Santo impartió su bendición a todos los presentes.—Efe.

**SU SANTIDAD ORA POR EL ARZOBISPO DE UTRECH**  
Castelgandolfo, 8.—El Santo Padre ha orado hoy en la capilla de su residencia de verano, al enterarse de la muerte del Arzobispo de Utrecht, Cardenal de Jong.

La noticia de su muerte le fué comunicada esta mañana al Pontífice por Monseñor Tardini. El Papa dió inmediatamente un mensaje de condolencia al Arzobispo de Utrecht y luego se retiró a orar y meditar en su capilla.

Con la muerte del Cardenal Johannes de Jong el Sacro Colegio ve reducido el número de sus miembros a 63; es decir, siete menos de los que deben integrar el Sacro Colegio Cadenalicio, que son 70.—Efe.

### Homenaje al teniente general don Luis Bermúdez de Castro

Madrid, 8. — Se ha rendido un homenaje al teniente general don Luis Bermúdez de Castro en la finca «La Espoleta», de la Cuesta de las Perdices, por el Ilustre don Francisco Segovia Asenjo, por el acierto con que el general Bermúdez de Castro fue el destino de la A. N. C. E. C. U. El motivo ha sido la reciente decisión del general de modificar la nomenclatura de la Asociación y reformar alguno de los artículos del reglamento, eliminando de la misma, al propio tiempo, a aquellas personas que, sin ser excombatientes de las campañas de ultramar, requisito indispensable para ostentar cargos, los venían desempeñando, adjudicándose incluso atribuciones de índole muy delicada. El señor Segovia hizo público reconocimiento de gratitud de todos los excombatientes de ultramar hacia su dignísimo presidente por la integridad y alteza de miras con que vela por la reputación y prestigio de la A. N. C. E. C. U.

Con el fin de conocer el número más aproximado de los supervivientes de aquellas campañas, los ancianos excombatientes de ultramar que no pertenecían todavía a la A. N. C. E. C. U. deben dirigir su solicitud de ingreso al Secretariado de la Asociación, Doctor Esquerdo, 19, Madrid. — Cirra.

### Publicaciones "REUS"

Acaba de aparecer la segunda edición del libro sensacional «Notas de mi vida», de don Juan de la Cierva. Precio, 125 pesetas. Sus páginas reflejan el ambiente político hasta la caída de la Monarquía y quienes fueron los responsables de su derrumbamiento. Es publicación del «INSTITUTO EDITORIAL REUS».

No deje de leer «El General Sanjurjo a presidio», de Joaquín Pérez Madrigal. En este libro van todos los detalles del levantamiento del 10 de agosto y sus maquinaciones del siniestro Aznar. Tela, 40 pesetas. «INSTITUTO EDITORIAL REUS». Precios, 6 y 23, Madrid.

# LAS FIESTAS DE CUELLAR



Cuellar está en fiestas. Son las fiestas del Rosario, que en la citada población se conmemoran con toda brillantez, según demuestra nuestra "foto", en la que se recoge un momento del encierro de vaquillas.

## Elogio comprensivo de las "amas" de cría

Los cochecitos niquelados que paran el tráfico.—El "¡no más nodrizas!" de fin de siglo.

Las rolizas y nutrias "amas" llevan una vida reglona. Se desahoga entre el tráfico estrépito de la gran ciudad. Detrás, cogida a sus manubrios niquelados, va el "ama", envuelta en sus refajos y mandiles, satisfecha su plebeyez con los lazos, los guantes, los collares y las cofias de lona acilado almidón. Su cara de pasiega recuerda esas campesinas holandesas que ofrecen sus curvas rechonchas y sus moletas de albaricoque litográfico para la propaganda de los quesos de bola.

Tememos siempre por el cochecito de níquel, caucho y charol, que lleva entre espumas de encajes y brillos de sedas la bolita de carne tierna y rosada de un niño, un niño con rizos de miel. Todos los días vemos esa conmovedora escena del cochecito que ha de cruzar una calle céntrica. Que ha de atravesar la gran selva urbana con farolas, acacias y diámas eléctricas. Y siempre sentimos una primera impresión de miedo. Cuando después vemos a centenares de vehículos que aprietan las mandibulas rechonchas de sus frenos para dejar paso al cochecito que lleva dentro una bola rosada de carne, sentimos un gran alivio. Es ante esta escena, que se reproduce exacta y casi idéntica en Madrid, o en Roma, en París, Londres o Nueva York, cuando comprendemos que el mundo, a pesar de todo, está bien organizado y que sirven para algo la civilización y los vigilantes del tráfico urbano. Y también comprendemos un poco a la campesina rechoncha que, sin saberlo, empuja sobre unas débiles ruedas de goma una ilusión y un destino.

temos desahogarse sobre sus ruedas de caucho entre el tráfico estrépito de la gran ciudad. Detrás, cogida a sus manubrios niquelados, va el "ama", envuelta en sus refajos y mandiles, satisfecha su plebeyez con los lazos, los guantes, los collares y las cofias de lona acilado almidón. Su cara de pasiega recuerda esas campesinas holandesas que ofrecen sus curvas rechonchas y sus moletas de albaricoque litográfico para la propaganda de los quesos de bola.

tememos siempre por el cochecito de níquel, caucho y charol, que lleva entre espumas de encajes y brillos de sedas la bolita de carne tierna y rosada de un niño, un niño con rizos de miel. Todos los días vemos esa conmovedora escena del cochecito que ha de cruzar una calle céntrica. Que ha de atravesar la gran selva urbana con farolas, acacias y diámas eléctricas. Y siempre sentimos una primera impresión de miedo. Cuando después vemos a centenares de vehículos que aprietan las mandibulas rechonchas de sus frenos para dejar paso al cochecito que lleva dentro una bola rosada de carne, sentimos un gran alivio. Es ante esta escena, que se reproduce exacta y casi idéntica en Madrid, o en Roma, en París, Londres o Nueva York, cuando comprendemos que el mundo, a pesar de todo, está bien organizado y que sirven para algo la civilización y los vigilantes del tráfico urbano. Y también comprendemos un poco a la campesina rechoncha que, sin saberlo, empuja sobre unas débiles ruedas de goma una ilusión y un destino.

### ELOGIO DE LAS "AMAS"

Acaso no se trató más que de un simple fenómeno de espejismo psicológico. Una achicadura de ideas que al lado de los magníficos ejemplares bovinos de esas regiones presenta siempre las rolizas campesinas del valle del Pisu, de Campesino de Caso o de las Riberas del Miño. Lo demás lo ha hecho la costumbre.

Sin embargo, y pese a todas las repugnancias casi físicas que el hecho del nodrizar representa, tanto por parte de las madres que abandonan a sus hijos a la lactancia mercenaria, sin otra causa que un refinado egoísmo, como por parte de las rolizas campesinas que en vez de trabajar para criar sus propios hijos, los dejan criar-se raquíticos para venirse a Madrid a criar los ajenos, hemos encontrado una razón para la comedia.

Para las niñas de España hogares alegres llenos de luz y de sol. Albergues de Juventudes de la Sección Femenina.

preñon del fenómeno. Acaso las "amas" cumplan sin saberlo una transcendental función biológica. Como las abejas y otros insectos que transportan el polen de ciertas flores y contribuyen mecánicamente a la procreación de las correspondientes especies vegetales, así las nodrizas robustas y plebeyas del Norte, al alimentar niños aristocráticos, mezclan en su sangre de castas biológicamente gastadas, los jugos más sanos y campestres, que la enriquecen de nuevo, limos pensado si no será necesaria esta continua inyección de sanosada y fuerte plebeyez para que las aristocráticas subsistan.

### EL "¡NO MAS NODRIZAS!"

A finales del siglo pasado se produjo una reacción contra las ingenuas y puzcuatas amas de cría. Conspiraban contra tan inocuos seres nada menos que el higienismo, los progresos de la pediatría y el avance inusitado de la química alimenticia, que había convertido la leche natural en leche condensada y en harinas lacteadas. En el fondo, muy en el fondo de aquella campaña, había también su remusculillo de feutilismo, muy de la época. El liberalismo había impregnado todo el ambiente de un resentimiento contra las costumbres que tuvieron un sello aristocrático, al que se había incorporado la naciente burguesía industrial y mercantilista. Se teorizaba contra las nodrizas en nombre de los "sagrados deberes impuestos a las madres por la sabia Naturaleza" y otras cosas por el estilo que sabían un poco a demagogia de miñ. Fabricantes y representantes de productos lácteos se permitían aconsejar la supresión de las "amas" como procedimiento antiepidémico y antihigiénico. No tardó en darse en los periódicos la consigna entre publicitaria y científica: "¡No más nodrizas!". Y al mismo tiempo se estampaba por primera vez aquel grabado que luego se hizo familiar del niño colmado de pajuelos retozones que servía de marca a la primera harina lacteada. Desde una pintada torre de "Nestlé" se había luego contra las indefensas amas de cría. La generación del progreso y de la luz... eléctrica consideraba una inmundicia la industrialización de la lactancia.

De nada sirvieron los aspavientos de los progresistas ni los avances mucho mayores de la química láctea, ni los higiénicos procedimientos de la pediatría.

En estos días, los parques públicos y las playas de San Sebastián, Santander, Gijón y La Coruña están llenas de floripondiosas y emperifolladas amas de cría. Las gordas pasiegas, vaqueiras de los montes astures y campesinas de la Galicia interior, cuidan sus graciosos y felices bebés.

JUAN CANTELLY

# SUCESOS

## Se temen millares de víctimas en las inundaciones de la India

Cuttack (India), 8.—Han perecido en las inundaciones de este Estado por lo menos 150 personas. Los grupos de salvamento no han podido llegar a todos los puntos afectados y se teme que el número de víctimas sea de millares cuando se conozcan todos los datos del desastre. La Policía de Orissa ha empleado palomas mensajeras para enviar mensajes, pero los animales han regresado con ellos por no haber encontrado lugar donde posarse.

Las intensas corrientes de los ríos desbordados arrastran cadáveres. Se tienen noticias de que en muchos lugares hay centenares de personas amenazadas por el hambre, después de cuatro días de aislamiento total. La lluvia sigue cayendo y no hay, por tanto, esperanzas de que baje el nivel de las aguas. Los trabajos de salvamento se desarrollan en condiciones muy difíciles. Se han preparado más de cuarenta toneladas de alimentos para ser lanzadas desde los aviones de socorro.

Han llegado unidades militares y navales provistas de embarcaciones y salvavidas, pero se cree que pasarán muchos días antes de que puedan llegar a los puntos siniestrados más remotos.—Efe.

### MILES DE FAMILIAS SIN HOGAR EN MEJICO

Méjico, 8.—Los ríos desbordados han cortado las comunicaciones ferroviarias a lo largo de la costa del Golfo de Méjico en el día de hoy, mientras que los torrentes producidos por el huracán "Glady's" continúan extendiendo las destrucciones.

Varios puentes han quedado destruidos en las carreteras de Veracruz y Tampico y docenas de pequeñas localidades han quedado aisladas. En Tampico se ha ahogado una anciana al quedar inundada una gran zona debido al desbordamiento de los ríos Panuco y Camejil.

Las aguas decrecen lentamente en los límites septentrionales de la capital de Méjico, pero miles de personas se encuentran todavía sin hogares y las aguas alcanzan una profundidad de uno a cuatro metros en este distrito. Ingenieros del ejército calculan que se tardará otros tres o cuatro días en secar esta zona y permitir a sus residentes que vuelvan a sus casas. Muchos refugiados han preferido montar residencias temporales sobre los campamentos instalados en los límites de la zona afectada. Les son enviados agua y alimentos por tercer día consecutivo mediante botes y barcas. La policía y los bomberos recorren la zona en busca de posibles víctimas entre los escombros de las casas inundadas. No hay lista oficial de muertos.—Efe.

### CHOCAN DOS AVIONES

Las Vegas (Nevada), 8. — Tres personas han resultado muertas al chocar dos aviones de la fuerza aérea procedentes de la cercana base aérea de Nellis.

Se informa que dos aviadores y un fotógrafo civil perecieron como consecuencia de la colisión entre un bombardero "B-25" y un cazabombardero "F-86".

El bombardero se estrelló en el campo de aterrizaje de McCarran, incendiándose seguidamente. El cazabombardero se estrelló en su piloto se lanzaba en paracaídas y llegaba a tierra sin novedad.

Se teme que haya muerto otra cuarta persona que se cree viajaba en el bombardero, aun cuando no figuraba en el manifiesto. — Efe.

### SE ESTRELLA UN AVION DE PASAJEROS

Burbank (California), 8. — Un avión de pasajeros "DC-3", con veinticinco personas a bordo, se estrelló en el aeródromo de Lockheed

cuando intentaba aterrizar a poca altura. El aparato sufrió una avería en un motor y quiso volver a tierra. Chocó contra dos aparatos "C-54-S" de las fuerzas aéreas y luego contra un cobertizo.

Hasta ahora se sabe que hay que lamentar dos muertos. Uno de ellos era un empleado que se encontraba en el cobertizo. En el Hospital de Burbank han ingresado doce heridos, pero se sabe que hay más.

El aparato se incendió después de los choques, pero las llamas fueron prontamente dominadas por los servicios del aeródromo.—Efe.

### SALVAMENTO EN HELICOPTEROS

Copenhague, 8. — El capitán del barco noruego "Jopeier", que se encuentra aprisionado por los hielos frente a la costa noreste de Groenlandia, ha comunicado por radio que los tripulantes y pasajeros están siendo recogidos por helicópteros militares norteamericanos. Con el capitán, Kurt Nakken, se encontraban otras treinta y dos personas. Nakken dice que la operación de salvamento quedará terminada en breve. No se sabe si el permanecerá en el barco o lo abandonará. — Efe.

## Cinco mil relojes de contrabando a Madrid

Madrid, 6.—La Brigada de Investigación Criminal ha descubierto la introducción ilegal de cinco mil relojes por los súbditos suizos René Auvert y Pierre Vanolle, después de estafar a varias firmas suizas, en virtud de una denuncia formulada por un abogado madrileño en nombre de una casa suiza, que denunciaba la desaparición de la casa de su representado en Ginebra de relojes por un valor total de 52.068,50 francos suizos. Iniciadas las diligencias la Policía española comprobó el paso de los denunciados, interrogando a Pedro Ortega Liorente, de veintiocho años, empleado de una agencia de la calle de la Aduana, a la que acudieron los suizos para buscar un departamento. A través de este individuo los suizos cotizaron más de 120 relojes, a bajo precio, en distintos establecimientos y particulares y el negocio más fuerte se hizo a través de una agencia de la calle del Príncipe a un "industrial" de la calle del Pez, a quien se entregaron unos quinientos relojes, en calidad de depósito, por los que pagó al contado 85.000 pesetas. Como los depósitos de relojes estaban a nombre de Pedro Ortega, antes de marchar los suizos, éste les entregó letras aceptadas por valor de 1.690.000 pesetas. Los suizos introdujeron los relojes ocultos en un lujoso "Candillac". La Policía ha puesto a disposición del Juzgado a Pedro Ortega, y la autoridad judicial ha dispuesto, además, fuera precipitado el caso de la calle del Pez, por encontrarse en el extranjero el "industrial" antes citado. La Policía ha recuperado más de 500 relojes y se espera aumento este número, ya que siguen las gestiones policíacas. Se supone que la Interpol habrá ya detenido a los referidos suizos.—Cirra.

### SE MATA AL MANIPULAR CON UNA BOMBA ABANDONADA

Almería, 8.—En el lugar conocido por Molino del Bosque, del término municipal de Nacimiento, los niños María y Francisco Martínez García, de nueve y quince años, respectivamente, y Herminio Galindo Rodríguez, de 17, encontraron un artefacto cilíndrico en la rambla del río. Manipulando con él, dieron un golpe, originando la explosión de dicho artefacto, que ocasionó heridas gravísimas a la niña, a consecuencia de las cuales falleció en el acto. Los dos muchachos fueron asistidos en la Casa de Socorro del pueblo y luego trasladados al Hospital de Almería en grave estado.—Cirra.

# Anuncios Telegráficos

### Agencias

¡CAZADORES! En quince días obtendrá vuestra LICENCIA CAZA "GESTORIA JUNQUERA". Santa Clara, 26. Zamora. (1.427)

### Alquileres

URGENTE tomar piso en renta 400 a 1.250 pesetas mensuales. Informes: Prigo. Moneda, 13. Burgos.

### Automóviles y Accesorios

VENDO turismo «Opel» 4 H. P., bien cambiará por moto. Moneda, 13. Burgos.

### CAMION «Dooge» tipo camero, 10 da prueba, vendo de ocasión. Gómez. Moneda, 13. Burgos.

GAS - OIL camión «Krupp» 8 toneladas permutaria otro 5 toneladas gasolina. Informes: Moneda, 13. Burgos.

"CADILLAC" lujo 1950 vendo, permuta por otro mismo precio. Informes: Moneda, 13. Burgos.

APROPIADO servicio público, vendo turismo «Dooge» 9 plazas, moderno. Moneda, 13. Burgos.

"MORRIS" 11 H. P. año 37 vendo. Toda prueba. Barato. Moneda, 13. Burgos.

CAMION «Man» 120 H. P., gas-oil, moderno, vendo. Informes: Moneda, 13. Burgos.

COMPRO turismo semi-nuevo. Teléfono 4833. Burgos.

### Compro venta de fincos

¿BUSCA USTED PISO? Dispongo, llave mano, 3 o 4 habitaciones, ducha, agua caliente, bien soleados, exentos contribución. Algunos entrega inmediata, desde 48.000 a 70.000. Gómez (Prigo). Agente la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13. Burgos.

¿¿¿ MARAVILLOSO!!! Calle Paloma, primer piso, 6 amplias habitaciones, calefacción, confort, entrega acto. Prigo. Burgos.

¿¿¿PISO!!! Precioso exterior, 14 dependencias, calefacción central. Centricísimo. Vendo llave mano. ¿¿¿ Con sítemme! Prigo. Burgos.

CASA-CHALET, 1.000 terreno, todas comodidades, por calle Vidales, 350.000. Gómez. Prigo. Burgos.

FINCA 28 fanegas, por pascos La Quinta, libre colonos. ¡Mucho porvenir! Vendo, 250.000. Prigo. Gómez. Moneda, 13. Burgos.

### CONSTRUCTORES!!!

Solares, varios precios, zonas distintas, dispongo. Facilidades. Permutas por viviendas. ¡Informese rápidamente! Prigo. Burgos.

CASA COMPLETA, cuatro plantas, una libre, tres habitaciones, calefacción, patio, palomar. Solar anexo. Punta Brava. Vendo 350.000. Prigo. Burgos.

¿¿¿ NAVES!!! Zona comercial, industrial, 300 a 600 metros. Unas apropiadísimas para comercios. ¡Visítenme! Gómez. Prigo. Agente la Propiedad Inmobiliaria. Moneda, 13. Burgos.

VENDO finca 13 fanegas, todas regadio, por pies. Dispone caserío. Todo entregar, escriturar. 500.000. Prigo. Burgos.

VENDO finca regadio 3 fanegas próxima capital, árboles frutales, buena edificación. Informes: Sr. García. Santiago, 3.3.ª dircha. Zamora. (1.434)

VENDO fincas en la Rinconada. «Esquetas», «Villarinas», «Nabaja» y «Fresno», todas término municipal Zamora. Razon: Librería FIDES. Calvo Sotelo, 3. Zamora. (1.433)

VENDO finca 14 fanegas, próxima capital. Informes: Ronda San Torcuato, 13. Zamora. (1.395)

### Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

### Ofertas

SE ADMITE personal en obras nuevo Seminario. Burgos.

SE PRECISA mecánico ajustador, bien impuesto en los trabajos de mecánica, con práctica y conocimientos en troquelados. Buen sueldo. Informes: Pisones, 5. Burgos.

### Canodos y Aves

PATAS pondoceras, ovalas garantizadas. Pati-Aviola San Luis, Chicla-na (Cádiz). Pida gratis «Cartilla del Paticultora».

### Hipotecas

RAPIDAMENTE colocara 300.000 primera hipoteca. Gómez (Prigo). Moneda, 13. Agente la Propiedad. Burgos.

HIPOTECAS sobre fincas rústicas, urbanas, interés 4,5, tramitación rápida, absoluta reserva. Tristán, Montero Calvo, 22. Valladolid.

### Trospasos

RESTAURANTE, vivienda amplia, negocio acreditadísimo, traspaso. Gómez (Prigo). Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

ADECUADO para librería, traspaso. Hondillo, casa completa, con vivienda. 110.000. Prigo. Burgos.

TIENDA comestibles, buena clientela, dispone vivienda. 550.000. Prigo. Burgos.

CHARCUTERIA, hace esquina, muy céntrica. 27.000. Prigo. Burgos.

¡¡¡ ATENCION!!! Plaza Mayor, cedo negocio, vivienda. 375.000. Prigo. Burgos.

ALMACEN de vinos, buen local, inigualable zona. Traspaso, 125.000. Prigo. Burgos.

### Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, a mayor precio del 80%, o 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

TAPICERIA MIGUEL. Butacas, Tресillos, Camas turcas. Trabajos de tapicería. Vadillos, 36. Teléfono 5586. Burgos.

VENDO mobiliario completo o parcial vivienda, cambio residencia. Teléfono 1831. Burgos.

FORRAJE MAIZ. Se vende. Informes: Carlos Campón, Diego Polo, 17. Burgos.

VENDO 4.000 arrobas paja trigo y dos carros —pareja mulas—. Elías Avedillo, Casaseca Chanas. (Zamora). (1.386)

### Varios

PARA comercio vendo cierres metálicos baratos. Moneda, 13. Prigo. Burgos.

PIANO compraria. Informes: Diego Lainez, número 9, 5.ª izqda. Burgos.

### ANUNCIE EN NUESTRA SECCION ECONOMICA

# CRONICAS INTERNACIONALES

## Como hace 16 años Ribbentrop, Ya está en marcha la campaña electoral norteamericana de 1956 Adenauer llega ahora a Moscú Gane quien gane, todo seguirá casi lo mismo en la política interior y exterior

Paris. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

EL viaje del canciller alemán Adenauer a Moscú—su información y su comentario—ocupan, de momento, muy poco sitio en la Prensa y en la atención pública de Francia. Carencia comprensible, ya que hoy aquí, políticamente, apenas existe espacio y tiempo para algo más que la zozobra norteafricana. Sin embargo, ese viaje es interesante y puede ser importante. Ahora hace unos días—el 22 de agosto—se cumplieron dieciséis años de otro viaje alemán a Moscú: el de Von Ribbentrop, viaje que constituyó una tremenda sorpresa ideológica y cuyas repercusiones económicas y militares iban a cambiar el curso y el rostro del mundo. Molotov, el mismo hombre que entonces recibió a Ribbentrop en Moscú, acogerá a este otro estadista alemán, tan distinto por su personalidad y por sus circunstancias. Coincidencia que, hasta cierto punto, prueba—no se olvide—la continuidad soviética. Nadie espera aquí de este viaje ni sorpresas ni milagros. Adenauer mantendrá firmemente su vocación occidental—Washington, Londres y París han recibido a este respecto formales garantías del canciller—, y nadie supone, por tanto, que los rusos, pese a lo que se llama el espíritu conciliador de Ginebra, vayan a manifestarse de pronto más occidentalistas que los occidentales. De manera que la reunificación de Alemania prácticamente seguirá por mucho tiempo en un punto muerto. Sin embargo, no es imposible que la astuta diplomacia soviética se lance a uno de sus habituales alardes de propaganda disfrazando a sus lobos de corderos y enuncie promesas miríficas a fin de enciñanar y dividir a los alemanes ideológicamente, mucho más aún de lo que lo están geográficamente, por ejemplo, de la tiranía soviética.

Mañobras psicológicas a un lado, el interés de este viaje alemán a Moscú reside en su carácter exploratorio, puesto que el ilustre canciller alemán no es de ningún modo un ingenio. Ahora se va a ver si Moscú, que logró en la última Conferencia de Ginebra un nuevo crédito de paciencia norteamericana, quiere o no aportar sinceramente un poco de buena voluntad al deseo mundial de convivencia pacífica. Muchos creen aquí, en Francia, que los rusos han cambiado los imperios por sonrisas, pero nada más. Sus métodos persisten. En Rusia sufren todavía esclavitud miles y miles de prisioneros alemanes de guerra, alemanes y de otros países; su liberación inmediata constituiría, ciertamente, una acción humanitaria, aunque a estas alturas resulte la más elemental de las concesiones al derecho de gentes, archipateado por los dictadores comunistas.

De seguro que Moscú esbozará a Adenauer tentadores planes económicos y culturales, tratando de convertir la necesidad en virtud, y de seguro, igualmente, que el canciller alemán aceptará todo aquello que beneficie a su pueblo, puesto que la posición de Adenauer es muy firme: no fué él quien pidió soporte para Moscú; fué Moscú quien le brindó ese soporte en bandeja de sonrisas. La diplomacia francesa, indudablemente, va a seguir con mucha atención los vaivenes de

Nueva York. (De nuestro corresponsal.)

ES ERA Truman el candidato presidencial del partido demócrata en las elecciones de 1956? Esta pregunta se la hace aquí mucha gente conforme se va aclarando la atmósfera del paisaje electoral y se van destacando los objetos y los sujetos de este paisaje, aunque todo él se mantiene todavía a esta distancia en un incierto estado de nebulosa.

La incógnita Eisenhower sigue en pie. Pero también está en pie la incógnita Stevenson. De hecho, ha-

to la celebración de las convenciones de los partidos, dentro de diez meses, no se sabrá con certeza quienes van a ser los candidatos presidenciales del partido republicano y del demócrata. Pero cuanto más se aproxima la fecha, más fácil resulta el discernimiento. hasta que llega un punto en que si no se puede predecir con certeza quién va a ser el candidato oficial de un partido, al menos se tiene la seguridad, con meses de anticipación, de cuántos y quiénes son los aspirantes a esa candidatura dentro de ambos partidos. Esto no se sabrá por lo menos hasta enero. Lo cual no quiere decir, sin embargo, que la campaña electoral no esté ya en marcha. Por el contrario, aunque no se note mucho, la campaña está ya en plena marcha, y en una parte de la marcha que es, sin duda, la más trascendente y decisiva, tanto más cuanto menor es la repercusión pública. Porque se trata, en estos cuatro meses que hay de aquí a enero, de seleccionar calladamente a los seis u ocho finalistas que participarán en las etapas finales de las convenciones, a razón de tres o cuatro por cada partido, eliminando en estos cuatro meses a todos los demás millones de ciudadanos norteamericanos que, en teoría, podrían ser candidatos. ¿Quién hace esa selección? ¿Dónde se hace? ¿Cómo se desarrolla el proceso ingente de reducir la cifra de los millones y millones de ciudadanos nativos que tienen derecho legítimo a ser Presidente, y que después de enero o febrero se encuentran con que han sido todos eliminados, con excepción de tres o cuatro por cada partido, que son los únicos que se sabe desde entonces positivamente que siguen en la cancha y que tienen probabilidades de ganar el campeonato? ¿En qué forma se desarrolla ese formidable partido eliminatorio? Misterio. Aunque hoy en día el misterio no es tan impenetrable como antiguamente. Antes esta cuestión de la eliminatoria oficial que es, sin duda, la más importante, la llevaban a cabo unos cuantos y miembros de la minoría dirigente, y no sólo la primera gran eliminatoria, sino hasta la propia fase de las convenciones. El pueblo, al igual que el público de una función de espiritismo, se encontraba de pronto con que por virtud de un juego malabaz aparecían en el escenario dos señores, sin que nadie supiera cómo habían llegado hasta allí (nadie del público, claro), y decían: "Ahora, querido pueblo, elijan ustedes para Presidente a uno de nosotros dos".

CARA AL PUBLICO

En la actualidad, las cosas han cambiado. Si bien el proceso es mecánicamente el mismo, la gran diferencia estriba en que todas esas operaciones selectivas previas, que antes se celebraban a escondidas, entre las docenas de cucajes y dirigentes que realizaban sus tejemanejes a espaldas del gran público, ahora se hace todo de cara y a la vista del público. Y no sólo es el caso de los presidiólogos, se les ve al plemente, sino que esa exposición del truco se traduce de hecho en una influencia o presión de la opinión pública sobre la propia función selectiva. El resultado es que los seleccionados cuentan hoy desde la primera vuelta del torneo con un visto bueno de la masa popular con el que antiguamente no contaban, ni falta que les hacía.

Estamos, pues, en la primera fase del campeonato por eliminatorias, dentro de esta nueva modalidad de juego cara al gran público. Dejando a un lado hoy lo que se refiere al partido republicano y la incógnita relativa a Eisenhower, en el partido demócrata se cree que Stevenson es aspirante a la candidatura, pero sólo aspirante. La gente le acepta como tal. Pero se perfila en el horizonte la silueta de otros aspirantes: Keftaver, Johnson, Russell, Y, sobre todo, la de otro que se había autoeliminado y que ahora parece dispuesto a volver a la palestra: Truman. Este es el más formidable de todos. Así, a distancia, se tiene la sensación genuina de que si Truman quisiera la candidatura, la tendría. Y si tuviera la candidatura, contaría también con muchísimas probabilidades de ganar la última vuelta, incluso contra Eisenhower. Truman sería en los próximos elecciones presidenciales el más formidable contrincante que se le podría oponer a Eisenhower. Este argumento, de ser aceptado, bastaría por sí mismo para darle la candidatura a Truman. Taft pidió la candidatura republicana precisamente por el argumento opuesto, porque se pretendía saber que si ganaba la candidatura perdería la elección. A Stevenson se le aplicaría este año en la convención demócrata la misma ley: se diría que Stevenson iba a ser un estúpido candidato que no podía ganar. Porque lo que importa, como es natural, y esto no hay que olvidarlo nunca, es ganar.

Nadie ha dicho todavía con seguridad que Truman se vaya a presentar. Por lo menos él no lo ha dicho. Pero David Lawrence, por ejem-

pló, lo sugiere en su columna, y la gente habla, y la sola idea de que pueda ocurrir gusta y entusiasma a muchos demócratas.

UNA BATALLA QUE PUEDE SER RENIDA

Ahora vemos los síntomas: el ex-presidente, famoso por su tática política del "give em hell" (intraducible frase que significa en esencia "operar a lo Truman", y literalmente, "démolos infierno", o sea, hagamos la vida imposible al enemigo, entremos al asalto a sangre y fuego), se ha presentado recientemente en una serie de discursos políticos por el Sur, y le ha dado "hell" a Eisenhower. Tanto que el "New York Times" ha tenido que llamarle al orden a Truman, recordándole que el presidente de Estados Unidos tiene que mantener su dignidad y comedimiento lo mismo durante su estancia en la Casa Blanca que después. Pero a Truman no le importa el "New York Times" ni toda la Prensa del país junta. El ganó en 1948 por encima y en contra del treinta por ciento de los periódicos y revistas. Así que ha continuado dando "hell" y ha llamado "demagogo" a Eisenhower, y ha dicho que sólo el partido demócrata puede salvar a este país.

Este espíritu combativo mostrado por Truman a sus setenta y un años de edad ha sembrado la impresión de que está concibiendo proyectos políticos de alto calibre. Otra prueba que ahora podría sumarse a la anterior es que el expresidente se haya dedicado durante estos tres años a escribir sus Memorias para venir a sacarlas a la venta el primer tomo en el próximo mes de noviembre y el segundo durante la primavera: es decir, en plena campaña electoral. Puede que todo esté estratégicamente planeado.

Si la batalla de las elecciones presidenciales de 1956 tuviera lugar entre Eisenhower y Truman no cabe duda que sería reñida y apasionante. En su aspecto deportivo sería el mejor "show" electoral que podrían presentar los Estados Unidos. A la gente de aquí le encantaría también deportivamente, porque sabe que tiene la garantía absoluta de antemano de que el porvenir político de la nación está asegurado. Lo mismo si gana Truman que si gana Eisenhower, o que gana quien gane, la política de Estados Unidos en el interior y en el exterior seguirá siendo sustancialmente la misma: las instituciones y los principios ideológicos, fundamentalmente, no podrán cambiar, y la vida del Estado y de la nación no correrá el menor peligro. Este es el gran mérito del sistema político norteamericano, y si a estas garantías, y a estas seguridades, y a esta estabilidad y permanencia de los principios y las instituciones se le llama democracia, entonces, ¡viva la democracia!

RODRIGO ROYO

### Lo que leen nuestros hijos

Por CARLOS DE LA VALGOMA

LEIAMOS recientemente unas afinadas reflexiones de Lula de Lara—sus afortunadas creaciones de "Bazar" y "Teresa" la eximen de una presentación que de ninguna manera necesita y nos ahorran también los más fervorosos elogios—sobre la difícil labor de la Junta-Asesora de la Prensa Infantil, a la que pertenece. Señalaba la distinguida escritora, con tanta valentía como exactitud, que los principales culpables de este "caos" que es hoy en nuestra Patria la llamada literatura infantil, son los padres, los más llamados a educar a los hijos y los que deben seleccionar, aprobar o prohibir sus lecturas.

¿Cómo no suscribir íntegramente tales afirmaciones? Nadie puede alegar ignorancia en este peligroso terreno, pues basta la permanencia a la vera de un quiosco de periódicos para saber con más exactitud que todo lo que os cuentan heladas estadísticas lo que los niños, nuestros niños, leen. Luego, la experiencia en la casa, discretas inquisiciones y un mediano espíritu observador nos darán la certidumbre de una realidad lamentable. Realidad acaso desdeñada por las gentes importantes que sólo proyectan su importante atención a los temas importantes, tales como cotizaciones bancarias, política internacional, torneos de Liga o de Copa o la última actuación de "Chamaco" con oreja, dos vueltas al ruedo, rabo y pata. Pero lo cierto es que nuestros niños, en lo que respecta a su dedicación voluntaria, de pura aménidad, a la letra impresa (no hablamos, prudentemente, de los libros de texto), se columpan, voraz y gozosamente, entre la truculencia y la estulticia.

Docenas de periodiquitos de criminal tipografía e imbecil contenido, y sobre todo las cien colecciones de novelistas de aventuras que brindan a su curiosidad los más inverosímiles episodios. Pecado y daño de embrocamiento multiplicado por esos puestos de "intercambio" que—con todos los respetos para los modestos industriales que los regentan—son, aparte de todo, de lo más antihigiénicos focos de enfermedades que no comprendemos cómo no han sido considerados para una fulminante prohibición, por supuesto, por las "autoridades co-

respondientes", tan vidriosas y comineras en otros aspectos.

Entre nosotros, un poco obsesivamente, se han considerado como únicas publicaciones dignas de voto y sanción las dedicadas a temas oóticos. Y bien está que se haya barrido de librerías y quioscos toda aquella inaudita pornografía que fuera sujeta imán, asqueroso espejo para tiempos años y hasta, de rechazar, se aventara también la miserable prosa escatológica—aquellos "chascarrillos aromáticos", pongamos como más oliente verbigracia!—, pero sobreviven, proliferan y dominan un mercado que dentro del buen gusto y la amenidad debiera ser absolutamente blanco, los negros chafarinescos de crímenes y venganzas, de tiros y puñaladas, de espionajes y traiciones, sillás eléctricas, dólares y metrallas. Toda esa deleznable infraliteratura que en colaboración estrecha con el cine—con la mayor parte del cine—terminará, si Dios no lo remedia, idiotizando o pervertiendo a nuestra juventud.

¿Y—el remache que faltaba—qué decir de esas lediosas listas de "comics" o historietas desagradables y absurdas, intolerable cabeza de puente que la comodidad y la economía han conseguido en algunos de nuestros periódicos?

En ellos, entes musculados, gigantescos, prognáticos y brutales, monstruos superdotados surgidos de lápices delirantes—turbios sueños de enclenques o menopausias—intrigan, pululan, pegan, vuelan, tunden, ametrallan y hasta se dan alguna vueltecita que otra por lejannisimos planetas. (Entre paréntesis: ¿Cómo no van a mirar los mocosos con displacencia y "complejo de superioridad" al pobre padre que sólo es contable en una fábrica, farmacéutico tras su mostrador o particular sin más planes secretos que los de su próximo veraneo?)

Y lo peor, antes que demasiadas veces nos obsedian con un alucinante castellan que esa benemérita Junta Asesora de Prensa Infantil debe estudiar como uno de los menos desdeñables peligros que ofrece la importada y nada inocua bazofia,

Sorteo de "Homenaje a Goya"

SEIS MESES DE PLAZO PARA RECOGER LAS OBRAS PREMIADAS

En el sorteo de las obras donadas por los artistas españoles para el "Homenaje a Goya", celebrado el pasado día 31 en el Circolo de Bellas Artes de Madrid, ha correspondido a un bofetón vendido en Ciudad Real el cuadro de Salvador Dalí. Los cuadros de Benjamin Palencia y Durancamps han sido ya recogidos por los poseedores de los respectivos boletos, doña María Rius Zubón y don Angel Suárez, que viven en Madrid.

Se advierte que las obras que no sean recogidas en el plazo de seis meses, contados a partir de la fecha del sorteo, quedarán propiedad del "Fondo Goya" y serán objeto de un nuevo sorteo, según se anunció anteriormente.

Las listas de los números premiados se encuentran en nuestra Redacción.

## Fiestas del puchero

Por RAFAEL GARCIA SERRANO

De la Virgen a la Cruz, es decir, de mediados de agosto a mediados de septiembre—y por supuesto que en escalones a lo sumo semanales—, la mayor parte de la España campesina está en fiestas. Con escaso margen de error, cualquier hombre informado puede figurarse como son estas fiestas a través de las de su pueblo o de las de su ciudad, porque incluso las grandes ciudades se toman elementalmente campesinas en nuestra Patria a la hora de echar los pies por alto, y aun más en el Norte. Supongo que lo mismo ocurre en el resto del mundo, y si no ocurre así, peor para el mundo. Quizás la frontera del jolgorio que la mayoría puede tener en relación con la mayoría de los países pasa por los corrales de las plazas de toros, y aun esa frontera es ya lo suficientemente leve para que un extranjero se figure con mucha aproximación el tono de las fiestas de que hablo, al menos si se atiende a su presencia francamente mayoritaria y decisiva en los tendidos de nuestras plazas. Por otra parte, la mejor literatura novelesca que sobre los toros existe es toda ella de signo forastero, desde Montherlant a Peyré, pasando por Hemingway y Rayles. La peor es española, y sirva de ejemplo esa tremenda "San-

gre y arena" de aquel descomunal novelista llamado Vicente Blasco Ibáñez.

Los festivales de arte, los festivales deportivos, los concursos hipicos, las tiradas de plato o pichón, los grandes bailes, en suma, el colosal rigodón del regocijo se danza de la misma manera en todas partes. Pero es en los pueblos pequeños, en los pueblos perdidos por la montaña o aplastados por la feroz pezuña del sol de las llanuras, donde la fiesta alcanza su grado más completo y rotundo, porque en esos pueblos es donde tiene el coquete anunciador su verdadero significado de alto en el trabajo de diversión exclusivamente anual. A veces se trata de pueblos tan a trasmano o tan chiquitillos que ni siquiera cuentan con el salón de cine de los sábados por la noche y los domingos por la tarde, esos salones en los que se proyectan películas conmovedoras y viejas y que más de una vez harían la delicia de los exquisitos del cineclub. Con frecuencia estos pueblos no ven el cine más que cuando pasa por allí el camión de los comediantes, que ahora llevan, además del oso que baila, la mariposa en colores, la equilibrista rubia y la pareja de payasos, un proyector desportillado, infantil, y una sábana recosida sobre la cual aparece, casi como un milagro, el Charlot bombero de cuando éramos niños. Por regla general, las fiestas de estos pueblos revientan con solemnidad. Misa mayor, de tres curas, con un buen sermón a cargo de algún fraile ilustrado—si puede ser hijo del pueblo, mejor que mejor—, y luego baile en la era. Todavía huele a paja seca, a trilla, mientras se bailan las graves y seforiles danzas sueltas, lentamente picaruelas en las vueltas y revueltas, al son que marcan gaitas y tamboriles, dulzainas, flautas silvestres, pastoriles.

Claro que en la taberna suele haber un altavoz conectado con la radio o quien sabe si con un picú—en el caso de que el pueblo sea fronterizo no falta el microsuro y todo— y de esta manera también hay ratos en que se baila el mambo con la misma música que en aquel momento está de moda en Río de Janeiro. No hay distancias para el mambo. La charanga municipal—o la que se agita en el pueblo de los alrededores—acostumbra a sentir una racial inclinación hacia los pasodobles, y sobre la misma carretera las parejas se contienen muy firmemente los sonnes tradicionalmente marchosos de "España cañí". ¿Ustedes saben que algunas emisoras despistadas radiaban el "España cañí" en las horas iniciales del Alzamiento? Se ven muchas parejas de pan con pan, de chicas que sólo aceptan al hombre para bailar sueltos o para la danza nupcial. El "agarrar" celibérico pasa por sus dificultades.

Pero la fiesta, como todo, está en la casa. La fiesta de estos pueblos chiquitinescos está en el puchero. Hay quien dice que en lugar de editar el programa de las fiestas—no hay pueblo sin poeta local que de este modo va colocando sus obras completas—estos lugares deberían editar los menús de sus hogares, porque la fiesta toda ronda en torno a la cocina y son las pantagruélicas olimpiadas que comienzan un poco después del Angelus de la mañana para terminar un poco después del Angelus de la tarde, las que enarbolan de verdad el gallardete del jolgorio. Verdad es el jugar al mus o al tute—quizás el aventurado reloj de las antiguas timbas—, también el baile en la era y el baile en la carretera, pero todo, en el fondo, no es más que abrir boca para la sesión de la noche, que culminará en la recena de la madrugada, ya de hombres solos, algo así como el "Folies Bergere" de los pueblos mediuotes. Sin saber porqué, las unanimidades sopas de ajo abren el debate. Antes, cuando se cruzaba en coche, a eso de las tres de la mañana, un publicista en fiestas, se oía cantar "Marina". Eran los del "Folies Bergere", ya metidos en juerga. Ahora "Marina" ha perdido puntos. Ahora cantan lo del "Pasodoble español" o sea de "los dientes de marfil" o sea de "los dientes de marfil" o quizás "Noche tropical", porque la radio es la gran educadora de los pueblos, ¿no lo sabían?

### Los automovilistas que pasan por Valdepeñas son obsequiados con botellas de vino

Valdepeñas (Ciudad Real).

8.—Con diversas botellas conteniendo los famosos caldos de Valdepeñas, en sus calidades de tinto y blanco, son obsequiados todos los conductores de automóviles, especialmente extranjeros, a su paso por la carretera de Madrid a Cádiz, con motivo de la fiesta de la Patrona, Virgen de la Consolación. El reparto lo realizan bellas señoritas ataviadas con sus típicos trajes manchegos, por iniciativa del Sindicato de la Vid y en representación de los exportadores de vinos.—Clra.

### El secretario norteamericano del Aire llegará a Madrid el próximo día 18

Washington, 8.—En el itinerario que ha de seguir el secretario del Aire, Donal A. Charles, en su próximo viaje a Europa, hecho público por el Departamento de Defensa, figura la salida de París el 18 de septiembre a las diez (5. m. t.), y la llegada a Madrid a las trece horas, con salida de la capital de España el 20 de septiembre a las 18,30, en viaje de regreso a Washington, con escala en las islas Azores.—Efe.

## Perón asegura que la oferta de paz política sigue todavía en pie

Pero "si la oposición insiste en el desorden, se tendrá que responder con la represión"

Buenos Aires, 8.—En un discurso dirigido a los obreros textiles, el presidente Perón ha dicho que el ofrecimiento de paz política sigue aún abierto, "después de sesenta días de extraordinaria paciencia". Pero ha advertido que si la oposición insiste en el desorden, se tendrá que responder con la represión en todos los campos. "Debemos prepararnos para la lucha", dijo Perón.

"El Gobierno está decidido. No tengo otra alternativa a tomar. He ofrecido todo lo que podía ofrecer", añadió. "Nos enfrentamos—siguió diciendo el presidente argentino—con una hora de la vida política argentina que, a pesar de la opinión de algunos, no creo sea tan difícil. Comentando los rumores extendidos y los folletos de la oposición, dijo que se trata de engañar al pueblo por todos los medios, lo que va a traer una situación de violencia. Reveló que el 30 de agosto envió cartas a las organizaciones peronistas pidiéndoles permiso para dimitir, al efecto de que los problemas políticos del país se pudieran resolver por medio de unas elecciones, posiblemente dentro de noventa días, "pero no fué posible, porque se produjo inmediatamente un estado de reacción popular que no me dejó marchar". Negó que haya ocurrido nada con motivo de la firma del contrato entre su Gobierno y la Standard Oil Company, de California. Dijo que había habido amplia y libre discus-

### Un comité de sabios del mundo prepara el lanzamiento de satélites terrestres

Bruselas, 8.—Los 150 hombres de ciencia del Comité Especial del Año Geofísico se han reunido hoy en el Palacio de las Academias de Bruselas para coordinar sus planes de lanzamiento de satélites terrestres, exploración del Antártico, estudio tres eclipses de sol y doce proyectos más que comprenden el examen masivo de la Tierra y el cielo. El Año Geofísico ha estado preparándose durante cinco años y se celebrará entre julio de 1957 y el final de 1958.

La Asamblea durará hasta el próximo día 14. Después de la sesión inaugural de hoy, los reunidos se dividirán en catorce Subcomités para tratar separadamente cada uno de ellos sobre temas como rayos cósmicos, satélites, etc. Los Estados Unidos y Rusia tienen representados en cada uno de estos grupos.—Efe.

### LIBERALES DEPORTADOS

Buenos Aires, 8.—En los círculos de refugiados paraguayos se dice que todos los directivos del partido liberal de su país han sido deportados desde Asunción a Clorinda, al norte de Argentina, en la noche pasada.—Efe.

### MILITARES ACUSADOS

Buenos Aires, 8.—El Ejército ha citado públicamente al general de Brigada Dalmiro Videla Balaguer y a otros cuatro jefes de la guarnición de Riocuarto (Córdoba) para que comparezcan en un plazo de tres días ante un Tribunal militar.

Se les cita para que presenten sus descargos contra las acusaciones de intento de sedición que se les imputa. Efe.

# CADA UNO EN SU CASA

Por JUAN CARLOS VILLACORTA

De cuantas campañas han merecido el calor y el apoyo del Estado español, ninguna me parece tan razonable y hermosa como la promovida, a través del Instituto Nacional de la Vivienda, para resolver el grave problema de la escasez de viviendas planteado en el país.

En verdad que nada ofende tanto a la justicia como el que haya un solo hombre que carezca de hogar, y mientras no hayamos resuelto este problema no podremos avanzar de nada. ¿Que importa acudir a lo accesorio si se desatiende lo principal?

Porque el hombre necesita su casa lo mismo que necesita su pan, una casa y un pan que sean propiedad suya, en territorio exento, su pared de cal y canto a la creciente invasión de la calle múltiple, impleable, inmisericorde y casi siempre enloquecedora.

La casa representa la más ávida institución civilizadora y el más fecundo invento de la humanidad, puesto que contribuye, no sólo física, sino también moralmente, a configurar la familia, a crearla y defenderla.

La casa es, además, una de las más hermosas tradiciones españolas y en ella se ha ido conformando nuestro destino eterno, histórico y cotidiano, y la casa ha hecho de España un país extraño, íntimo, patético y entrañable, capaz de vivir con entera quietud, con grave esperanza e insatisfecha fe, de forma humana, cristianamente.

Todos recordamos nuestra infancia hogareña en un tiempo en que todavía no se habían violado las fronteras del domicilio, cuando la casa era todavía un santuario. En esa casa nos hemos hecho hombres los niños de España y en ellos nos ensimismamos. Todavía le queda al país un ademán de ensimismamiento, algo de ese gesto entrañable que tiene la vida de hogar, un cierto olor a río, cocina de leña y asocia, que no impide nada las exigencias de confort, antes las edifica. Cada uno estaba en su casa y Dios en la de todos. En la casa se nacia, se moría y se estaba enfermo; los visillos levemente recogidos para que entrara, sin dañarnos, la luz de la tarde. Ahora se va a nacer y a morir a los hospitales, y a las clínicas, donde no siempre son puntualmente previables las sonrisas o las lágrimas de las madres. La casa era también iglesia. Se daban gracias al Señor por el pan nuestro de cada día y al anochecer se rezaba el Rosario. Como en el cielo de la liturgia y variaban también el color y la atmósfera de la casa. Todo era candoroso e immaculado en las Primeras Comuniones y cuando la madre daba a luz oía a manzanas del campo, a huerta y a moca. El Miércoles Santo la casa se quedaba en tinieblas y, arrojándose por el suelo, el más moco de los hermanos hacía sonar la carraca como si fuera un sonajero. Porque cada familia tiene su olor y por su olor se distinguen las casas. Oía a los vivos; pero también a los muertos. Cada muerto deja una huella, un sabor, una luz.

Reconozamos que todavía conserva la casa entre nosotros una plenitud institucional y cuando la casa se hunde no hay con qué llenar su vacío. Ni el restaurante ni el club nos compensan con su programa de atracciones a la carta. Por eso se puede abandonar la casa sin excesiva turbación si se sabe que se puede volver a su soledad alegre. La vida en sí es un continuo naufragio; salimos a la vida a naufragar y volvemos al puerto a donde ser compadecidos. Porque siempre hay en la casa alguien dispuesto a padecer con nosotros, alguien a quien no le falta todavía el don de las lágrimas, un recinto donde ni el sollozo ni el beso sienten rubor de sí mismos, donde cada uno se inventa su cielo, su pintura, su música, su silencio o su juego de geometría, la tangente de la curva de la vida, la enseñada alma ajena que tanto nos apetece desear.

Pero la casa se está desdramatizando. En muchas partes del mundo ya no hay casas, sino apartamentos. Son piezas intercambiables de un dispositivo mecánico para existir.

Bien. Que el mundo viva como quiera. Nosotros nos vamos a casa, a nuestra casa. Cada uno en su casa y Dios en la de todos.

# EL IMPERIO DEL DOLAR

## Al margen de complejos, las neoyorquinas son encantadoras Y COMO EJEMPLARES DE LA RAZA HUMANA, NO ADMITEN SUPERACION

XIV  
UNA amiga nuestra, esposa del jefe de publicidad de una gran revista semanal norteamericana, le ha revelado a mi mujer que está yendo al psiquiatra desde hace un año.

—¿Y qué tal?—le preguntó mi esposa.  
—Oh, muy bien! ¿Estupendo! Cree que es una gran ayuda—le respondió Pat, que así se llama nuestra amiga.

—¿Y qué te hace?  
—Nada. Me pregunta cosas y yo le cuento. ¡No sabes qué alivio siento!

—Pero, ¿en qué consiste tu problema?—le siguió interrogando mi esposa, aunque está muy al corriente de la vida privada de nuestra amiga Pat, porque la gente de aquí es muy aficionada a revelar a uno sus cosas más íntimas en cuanto se ha creado un poco de amistad. —Pues no lo sé—explicó Pat. Ahí está el problema, que no lo sé. Si lo supiera no haría caso. Connie y Frank (su hija y su hijo, de cuatro y dos años de edad, respectivamente) me vuelven loca. Además, tú sabes que no me gusta cocinar. Yo leo muchos libros. Me gustaría dedicarme a otra cosa, tener un quehacer propio, algo que no fuera pelear el día entero con esos dos pequeños monstruos, y limpiar la casa y hacer la comida. Todo esto me exaspera. Y no me entiendo muy bien con Albert. A veces estamos los dos de mal humor y discutimos. Cuando queremos ir al cine no podemos salir porque no tenemos con quien dejar a los niños, y si llamamos a una "babysitter", que cobra un dólar a hora, nos cuesta más la mujer que venga a tener cuidado de los niños que la entrada del cine.

—Entonces no es tan complicado. Lo que a ti te pasa está claro como el agua.  
—Eso es que te parece a ti. No está nada claro. ¿Por qué no me tiene que gustar cocinar, ¿Y por qué tengo que discutir con Albert? Debe ser algún complejo raro, algún residuo misterioso de la infancia.  
—¿Y el psiquiatra qué te dice?  
—Lo está descubriendo. No lo sabe todavía a ciencia cierta, pero ya nos estamos aproximando.  
—¿Después de un año? ¿Con cuánta frecuencia le ves?  
—Una vez por semana; una sesión de una hora cada semana.  
—¿Y a cómo te cuesta cada sesión?  
—No creas que es barato. Cada sesión me cuesta quince dólares. Y lo peor es que ha sido él quien ha sugerido que tomemos una casa en la playa durante el verano, porque dice que esto me va a ayudar mucho. ¡Y figúrate que por sólo tres meses nos va a costar la casa mil quinientos dólares! ¡Pobre Albert! El no sabe que es idea del psiquiatra, porque ni siquiera está enterado de que yo estoy sometiéndome a este tratamiento. Si lo supiera, Dios sabe lo que sería capaz de hacer.  
—¿Y con razón!—le dijo mi esposa.  
—¿Cómo con razón? ¿Qué más puedo hacer yo que tratar de resolver el problema? Pero mi psiquiatra dice que para que el tratamiento sea efectivo mi marido no debe saber nada.  
—Sí; yo creo que es mejor que no lo sepa. Y, desde luego, lo mejor de todo sería que suspendieras ya el tratamiento, después de un año.  
—¡Imposible! Me moriría. Necesito al psiquiatra más que el comer.

—Tú lo que necesitas es una criada—le diagnosticó mi esposa. Con los quince dólares de psiquiatra a la semana y los mil quinientos de alquiler del verano podrás tener, una criada durante todo el año y se te curarían todas tus dolencias psíquicas como por encanto.  
—¡Estás loca!—le replicó Pat con resentimiento. Tú eres como todas las latinas. No entiendes nada de estas cosas. ¡Mira que comparar al psiquiatra con una criada!

—No se puede negar, sin embargo, que nuestra amiga Pat está tratando con todas sus fuerzas de salvar su matrimonio del naufragio.  
—A veces estoy tan aburrida, tan desesperada, que me gustaría divorciarme, y otras veces hasta desearía morirme.

—Es verdad que Pat se educó pensando que después su meta iba a ser el matrimonio, y que se casó con Albert por amor. Albert es un muchacho inteligente, bueno, trabajador y gana suficiente dinero para tener incluso automóvil y casa de verano de mil quinientos dólares, pero todavía no alcanza a costear el gasto de una criada que sería de doscientos dólares mensuales, encima de su presupuesto habitual.  
—El problema de nuestra amiga Pat es común a la inmensa mayoría de muchachas de la clase media que se educan pensando, en efecto, que su meta es el matrimonio, pero que al mismo tiempo no reciben la formación adecuada para hacer frente a sus responsabilidades de amas de casa y madres de familia. La educación de los colegios es prácticamente nula para este objeto. La influencia de los padres sobre la muchacha se puede decir que no existe ni siquiera en la tierna infancia. La adolescente crece y vive de cara al grupo de sus iguales y de espaldas a toda tabla de valores morales y a toda autoridad que se le quisiera imponer por parte de sus mayores o sus profesores. Su juventud y su vida de soltera son demasiado fáciles, demasiado ligeras y superficiales, y no le permiten adaptarse en la dura y honda responsabilidad que le exige el matrimonio. El único principio que se le inculca de verdad, por lo que se refiere al amor, es el de no tener principios propios, sino adoptar en cada momento la tabla que rija en el grupo a que pertenece y hacer exactamente igual que las demás, dejándose llevar por el grupo. En el grupo de las solteras, al que toda neoyorquina empieza por pertenecer, se esquila que las muchachas no aprendan a limpiar, a guisar, a coser, a fregar los platos y a someterse a una disciplina que las endurezca previamente, lo cual es una paradoja inconcebible en un país donde la criada se ha convertido en un ser prehistórico. Se dice que no hace falta aprender estas cosas porque para eso están las máquinas, pero no se tiene en cuenta que las máquinas necesitan también al quien que las haga funcionar y

que, de todos modos, la responsabilidad no admite sucedáneo mecánico ni puede delegarse.  
Cuando la muchacha se casa, el principio básico de dejarse guiar por el grupo se trasplanta con ella de la comunidad de las solteras a la comunidad de las casadas, y automáticamente se entrega en cuerpo y alma al nuevo grupo, para hacer las cosas tal y como se estilaba entre las amas de casa neoyorquinas es ser bonitas, leer muchos libros, odiar la cocina, tener complejos, no poder resistir a los niños y gastarse buena parte de su presupuesto en ir al psiquiatra.

Al margen de complejos—o quizá precisamente por ellos, eso no se sabe—, la mujer neoyorquina es encantadora. Como retrato o exponente de la mujer norteamericana en general, la neoyorquina es un ejemplar de la raza humana que no admite superación. Y además es culta, le gusta ser buena, pero le tiene sin cuidado parecerlo o no parecerlo, tiene autoridad, opiniones propias, generosidad y buenos sentimientos y lleva siempre, en el fondo más recóndito de su alma, la nostalgia de una vocación frustrada.

RODRIGO ROYO

## Clausura de la I Reunión Internacional de Solteros en Ciudadela



Ciudadela. — Ante la mirada experta de las solteras, un grupo de miembros masculinos de la Reunión participan en el original Concurso del Botón para elegir al Soltero Mayor del R. I. S. 1955, elección que recayó en un famoso médico torense español, que desea mantener su nombre en el incognito. — (Foto Cifra Gráfica).

## TOROS

### Aparicio, César Girón y Cascales triunfaron en Murcia con toros de Pablo Romero

Entre las numerosas novilladas celebradas ayer destaca la de Huelva, donde hubo avisos, devolución de toro vivo al corral y una cogida grave

En la segunda de feria de Murcia, celebrada ayer, se lidiaron toros de Pablo Romero. Aparicio cortó las dos orejas de su primero. César Girón cortó dos orejas, con petición de rabo, en el primero, y en el quinto fue ovacionado. Cascales obtuvo dos orejas en el primero y fue ovacionado en el sexto. Al terminar la lidia del tercero, los tres matadores y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo.  
En Barbastro (Huesca) se corrieron toros de doña María An-

tonia de Fonseca, que resultaron bravos y con poder. Pimentel cumplió. Joselito de Colombia dió la vuelta al anillo en el primero, cortó las dos orejas y el rabo de su segundo y salió a hombros al final de la corrida. Recondo cortó una oreja en cada uno de sus enemigos.  
En Gijón, novillos de Prieto de la Cal. Cagancho escuchó pitos en su primero y en el otro cumplió. El Turia, división de opiniones en uno y cumplió en el otro. Chamaco, en su primero, ovación grande, petición

insistente de oreja y dos vueltas; en el que cerró plaza, lo mismo, más las protestas que se dieron a la presidencia por no conceder la oreja.  
En Barcelona, novillos de Concha y Sierra, desiguales de bravura y terciados. Rafael Pedrosa, ovación en su primero y ovación con petición insistente de la oreja y vuelta al ruedo en el otro. Bernado, dos orejas y ovación en su segundo. Armenteras fue aplaudido en los dos.  
En Ayamonte (Huelva) y con novillos de Belmonte, que resultaron buenos, a excepción del quinto, Jaime Ostos cortó dos orejas y rabo en uno y dos orejas en el otro. Joselito Huerta dos orejas en el primero y ovación en el otro. El portugués José Luis, dos orejas en uno y dos orejas y rabo en el que cerró plaza.  
En Utrera (Sevilla), con novillos de Albaserrada, Jaime Bravo dió una vuelta en el primero y cortó las dos orejas de su segundo. Juan Gálvez, una oreja y dos orejas y rabo. Juan Antonio Romero fue aplaudido en sus dos enemigos.  
En Benavente, Peralta dió vuelta al ruedo, con petición de oreja. Carlos Vidal dió vuelta en los dos. Meigar, oreja en uno y aplausos en el otro.  
En Alagón (Zaragoza), con novillos de Carlos Bergarejo, Gregorio Sánchez, vuelta en uno y dos orejas en otro. Palacios, aplausos en uno y dos orejas en el otro. Antonio Mahillo, vultuario; escuchó aplausos en su primero y un aviso en el que cerró plaza.  
En Huelva fue la guerra. Con novillos de Dolores Martín Carmona, de Sevilla, Eugenio Barroso "El Nono", palmas en su primero y un aviso en el otro. Moreno Casau, dos avisos en su primero y palmas en su segundo. Por percance de Tomás Domínguez se hizo cargo del sexto novillo, que se marchó vivo a los corrales después de los tres avisos. Domínguez, una oreja en su primero. En el otro resultó cogido de pronóstico grave, según el parte facultativo correspondiente.  
En Villafrechós, Pablito Cortina cortó una oreja, y en vista de su excelente actuación con la capa y con la muleta repetirá el próximo domingo.  
En Villalón, Paquito García obtuvo un éxito completo. Cortó cuatro orejas, dos rabos y una pata. Curro Montes cortó dos orejas.  
También la Agencia "Cifra" da cuenta telegráfica de los festejos que hubo en Talavera, Almadén, Elda, Santaña y Guadajajara, donde actuaron novilleros de segunda fila.

### Plaza de Toros de Zamora

DIA 11 DE SEPTIEMBRE - A las 5 de la tarde  
Gran corrida benéfica organizada por la Excm. Diputación Provincial  
Seis toros de don Esteban y doña Auxilio, de Truelo, para

### Chicuelo II Victoriano Posada Miguel Angel

DIA 12: Espectáculo cómico-taurino-musical GALAS DE ARTE  
Dado el carácter benéfico de la corrida, quedan anulados todos los pasés facilitados por la Empresa de la Plaza de Toros

### Plaza de Toros de Aranda de Duero

Dos grandes novilladas con picadores  
DIA 11 DE SEPTIEMBRE — A las cinco en punto de la tarde  
Seis novillos-toros de don Eusebio Rodríguez y Fernández Vila (antes Lamamié de Clairac), para

### JOSELITO HUERTA, "EL PIO" y CAHNO RODRIGUEZ

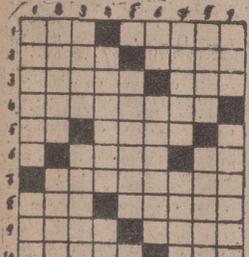
DIA 12, a las cinco de la tarde. Seis novillos-toros de los señores Hermanos Molero, para

### MARCOS DE CELIS, ENRIQUE ORIVE y Angel Jiménez "CHICUELO III"

DIA 18: Exclusivas Jumillano presenta GALAS DE ARTE  
Grandioso espectáculo cómico-taurino-musical

# PASA TIEMPOS

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES

1: Personaje bíblico. Cosas de gran bulto o corpulencia. 2: Alero del tejado. Sustancia con la que llenan las abejas los panales. 3: Términos señalados a una carrera. Óxido de calcio

(al revés). 4: Pasmados de frío. 5: Dios egipcio. Plural de consonante. 6: Zahina. Siglas mercantiles. 7: Enlazases una cosa con otra. 8: Viene de arriba a abajo. Porción de agua de riego que se reparte por turno. 9: Sujetas con ligaduras o cuerdas. Cada uno de los cinco apéndices que se encuentran al final de los pies (al revés). 10: Te trasladas de un lado a otro. Sujeto con ligaduras.

### VERTICALES

1: Pieza principal de una casa. Cabeza principal. 2: Prolongación en la popa de algunas embarcaciones. Nombre infantil con que se designa a la niñera. 3: Di muerte. Espacios que ocupan los edificios. 4: Cosa poco frecuente. Siglas comerciales. 5: Sonido vocal simple o articulado, en cuya pronunciación se emplea una sola emisión de voz. 6: Lengua provenzal. Laberinto. 7: Fatuos, necios. Cerda de algunos animales, especialmente del jabalí. 8: Espacios de tierra limpia para trillar. Recetas un daño (al revés). 9: Arbusto de Costa Rica, de cuyo fruto se hacen refrescos (al revés). Unido en matrimonio.

## SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: Calafateo. 2: Aros. Sart. 3: Ras. Sin. 4: Is. Pes. Ae. 5: Lomas. 6: On. Raf. Av. 7: Ser. Ser. 8: Ocos. Bari. 9: Sosegados.  
Verticales. — 1: Carifosos. 2: Aras. Neso. 3: Los. Ros. 4: As. Por. Se. 5: Gemas. 6: As. Sal. Ba. 7: Tas. Sad. 8: Eria. Aeo. 9: Aneivris.

## JEROGLIFICO



¿Cómo se produjo la herida?  
Solución al último jerooglífico: ESAS OTRAS

## HISTORIAS DE COLOR

### Nomenclatura callejera

El Berlín occidental ha sentido tal vez un precedente único hasta ahora al dedicar un calle al autor del atentado contra Hitler del 20 de julio de 1944, el capitán conde Claus von Stauffenberg. Además se le ha dedicado enmarcando la plaza con una orla de laurel.

La nueva calle de Stanfenberg (antes del Almirante Von Tirpitz) hace ángulo con otra anteriormente dedicada a un héroe de la República de Weimar. Ese héroe no es otro que el marino Max Reichpletsch, que el 25 de agosto de 1917 fue condenado a muerte por el Tribunal naval de Wilhelmshaven por rebelión contra el Kaiser y once días después cayó ante el pelotón de ejecución.

### El ayudante del rey

Alfonso XII tenía fama de ser muy campechano. Una vez, en viaje de incognito, decidió hacer noche en la posada de un pueblo. A la mañana siguiente, como no encontraba a mano un espejo para afeitarse, se lo pidió al posadero. Este, al entrar en la habitación, se quedó mirando a su huésped durante unos minutos y comentó:  
—No se parece usted nada a ninguna de las personas que suelen

venir por aquí. ¿No será usted de Madrid y pertenecer a la Corte?  
—Es usted muy observador—contestó Alfonso XII—; en efecto, así es.  
—¡Ah! ¿Ya lo había yo notado! Y a lo mejor trabaja usted incognito para Su Majestad el Rey, ¿eh?  
—También es cierto—dijo éste.  
—Blen, bien; ay qué es lo que le hace usted?  
—¡Oh! pues muchas cosas—replicó el soberano con su acostumbrada sonrisa—; en este momento, por ejemplo, le estoy afeitando.

### El bañador era transparente

La señorita Claudia A. Hamilton, de Charleston (Carolina del Sur), compró un traje de baño nuevo y se fué a estrenarlo en una piscina de la ciudad. Al salir del agua notó con horror que el bañador se había vuelto transparente. A consecuencia de esto sufrió mortificación, humillación, alteración permanente de los nervios y heridas físicas en su personalidad, según declaró ante un tribunal.

En vista de todo ello la señorita Hamilton ha exigido 20.000 dólares de indemnización a la tienda donde adquirió el bañador.

## COCTEL de letras

Equipos de Primera y Segunda

- 1. DELBASAL
- 1. ....
- 2. SANUASO
- 2. ....
- 3. DILDOLALVA
- 3. ....
- 4. TRALULCU
- 4. ....
- 5. DRIALE
- 5. ....
- 6. ACINVELA
- 6. ....
- 7. OTASES
- 7. ....
- 8. UCHIDUAN
- 8. ....
- 9. TALCE
- 9. ....
- 10. IBRAE
- 10. ....

Solución al último cóctel FERIAS EN SEPTIEMBRE  
1: Benavente. 2: Lerma. 3: Medina. 4: Zamora. 5: Valladolid. 6: Logroño. 7: Tordesillas. 8: Salamanca. 9: Portillo. 10: Fernoselle.